

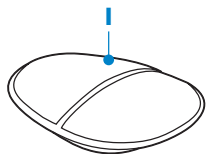
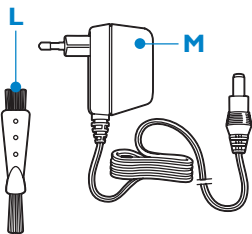
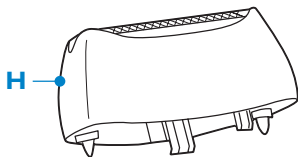
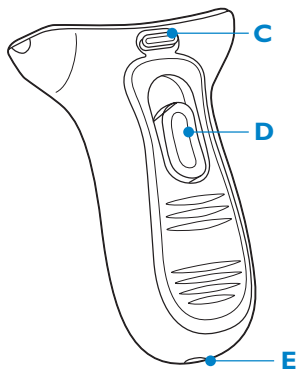
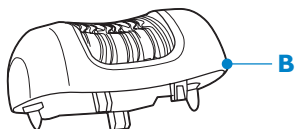
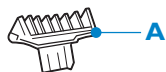
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6483, HP6482, HP6481



PHILIPS





ENGLISH	6
DEUTSCH	17
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	30
ESPAÑOL	45
FRANÇAIS	57
ITALIANO	69
PORTUGUÊS	82
PORTUGUÊS DO BRASIL	93
TÜRKÇE	105

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

With your new Satinelle ICE you can remove unwanted hairs quickly, easily and effectively. The combination of the ceramic epilating system, the cooling glove and the massaging system constitutes a revolution in epilation. Thanks to the natural numbing effect of ice and massaging, the Satinelle ICE makes epilation more comfortable and less painful than ever. The result is a silky-smooth skin and a hair growth reduction of up to 50%, assuming you use the appliance regularly (every 4 weeks).

The Satinelle ICE is suitable for all body parts.

Type HP6482 comes with a sensitive area cap. Type HP6483 comes with a sensitive area cap and a shaving head.

The rapidly rotating epilating discs catch even the shortest hairs (down to 0,5 millimetre) and pull them out by the roots. As a result, your skin stays smooth for up to four weeks and regrowth is soft and downy.

General description (Fig. 1)

- A** Massaging element
- B** Epilating head
- C** Release button
- D** On/off slide
- E** Socket for small plug
- F** Sensitive area cap (HP6483/HP6482)
- G** Protection cap of shaving head (HP6483 only)
- H** Shaving head (HP6483 only)
- I** Cooling glove
- J** Ice gel pad
- K** Luxury storage bag
- L** Cleaning brush
- M** Adapter
- N** Peeling glove

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.
- To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response, or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.

- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Always check the shaving head before you use the appliance. Do not use the shaving head if the foil or the trimmers are damaged, as this may cause injury.

Electromagnetic fields

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Freezing the ice gel pad

- Read these instructions carefully before you use the cooling glove (Fig. 2).

Keep the ice gel pad out of the reach of children (Fig. 3).

Do not use a damaged ice gel pad (Fig. 4).

Do not use the ice gel pad if you are hypersensitive to cold.

- 1** Put the ice gel pad without the cooling glove in the freezer or freezing compartment (***) at least 2 hours before you start to epilate. (Fig. 5)

Make sure the outside of the ice gel pad is completely dry before you freeze it.

Tip: You can store the ice gel pad in the freezer permanently.

Using the appliance

General information about epilation

- Epilation is easier just after a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth. This helps you get accustomed to the epilation process.
- For optimal epilation results, the hairs should not be longer than 10mm. Use one of the following methods if the hairs are longer than 10mm:
 - 1 Shorten the hairs to a maximum length of 10mm with a trimmer. Afterwards you can immediately start with epilation.
 - 2 Shave the hairs completely. Then you can start to epilate after a few days (minimum hair length 0.5mm necessary).
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- We advise you to epilate before you go to bed at night, as this allows any skin irritation that may develop to diminish overnight.

Epilating with the cooling glove

Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.

- 1** Insert the small plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.
- 2** Put the ice gel pad in the compartment of the cooling glove with the transparent cover (Fig. 6).
Only use the ice gel pad in combination with the cooling glove.
- 3** Push your hand into the cooling glove and start cooling the area you want to epilate (Fig. 7).

Do not leave the cooling glove on the same area for more than 2 minutes.

- 4** Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 8).
- Select speed 1 for areas with little hair growth and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.
 - Select speed 2 for larger areas with stronger hair growth.

5 Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.

6 For optimal results, place the appliance perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing forward. Move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed (Fig. 9).

Make sure both the epilating discs and the massaging element are in proper contact with the skin.

Make sure your skin is completely dry when you start epilating.

7 Press the appliance lightly onto the skin.

If you are not completely satisfied with the epilation result, try moving the epilator more slowly over your skin.

Epilating without cooling glove

If you do not want to use the cooling glove, for instance because you have grown accustomed to the sensation of epilation, you can also use the appliance without the cooling glove.

1 For optimal results, place the appliance perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing forward. Then move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed (Fig. 9).

Epilating with the sensitive area cap (HP6483/HP6482)

Your epilator comes with a sensitive area cap that reduces the number of active epilating discs. This makes the appliance suitable for epilating the more delicate areas of the body, such as the underarms and bikini line.

1 Put the sensitive area cap on the epilating head (Fig. 10).

The sensitive area cap only fits onto the appliance in one way.

2 Switch on the appliance. (Fig. 11)

We advise you to use speed 2.

3 Stretch the skin with your free hand.**4 For optimal results, place the appliance perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing forward. Move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed.**

- Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 12).
- Epilate your underarms as shown in the figure (Fig. 13).

5 For a cool sensation, you can dab the area you have just epilated with a cloth soaked in cold water.**6 Remove the sensitive area cap from the epilator after use.****Shaving (HP6483 only)**

You can use the shaving head to shave sensitive body parts, such as your underarms and bikini line. With the shaving head, you obtain a smooth result in a comfortable and gentle way.

1 Make sure the appliance is switched off.**2 Remove the epilating head (Fig. 14).**

Press the release button (1) and pull the epilating head off the appliance (2).

3 Place the shaving head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click') (Fig. 15).**4 Switch on the appliance by selecting speed 2.****5 Place the shaving head perpendicularly onto your skin and move the appliance slowly and smoothly against the direction of hair growth. Press the appliance lightly (Fig. 16).****Using the peeling glove**

Use the peeling glove in the shower.

Regular massages with the peeling glove may help to prevent ingrown hairs. Do not use the peeling glove immediately before or after epilation.

Cleaning and maintenance

Never rinse the adapter or the appliance itself with water.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Cleaning the cooling glove

- 1 Remove the ice gel pad from the cooling glove.
- 2 Clean the cooling glove with a moist cloth after each use. Make sure the outside of the ice gel pad is completely dry before you freeze it again.

Cleaning the epilating head

- 1 Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- 2 Remove the epilating head (Fig. 14). Press the release button (1) and pull the epilating head off the appliance (2).
- 3 Clean the epilating head, including the epilating discs and the plastic housing, with the cleaning brush (Fig. 17).
- 4 For thorough cleaning, you can remove the massaging element (Fig. 18).
- 5 You can also rinse the epilating head (not the appliance!) under the tap to clean it more thoroughly (Fig. 19).
Never try to detach the epilating discs from the epilating head.
- 6 Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click') (Fig. 20).
The epilating head only fits onto the appliance in one way.

Cleaning the sensitive area cap

You can rinse the sensitive area cap under the tap.

Cleaning the shaving head (HP6483 only)

Clean the shaving head after every use.

- 1** Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- 2** Remove the shaving head (Fig. 14).
Press the release button (1) and pull the shaving head of the appliance (2).
- 3** Pull the cutter unit out of the shaving head. (Fig. 21)
- 4** Brush the hairs off the cutter unit and the shaving head with the cleaning brush. (Fig. 22)
Make sure that you also brush away any hairs that have collected under the trimmers.
- 5** You can also rinse the cutter unit and the shaving head (not the appliance!) under the tap (Fig. 23).
- 6** Put the cutter unit back into the shaving head and snap the shaving head back onto the appliance ('click') (Fig. 24).

Do not exert pressure on the shaving foil to avoid damaging it.

- 7** Rub a drop of sewing machine oil onto the trimmers and shaving foil of the cutter unit twice a year.

Storage

- 1** Put the protection cap on the shaving head ('click'). (Fig. 25)
- 2** Store the appliance and the accessories in the pouch.

Replacement (HP6483 only)

If you use the shaving head several times a week, replace the cutter unit (type HP6193) after one or two years of use. Replace the cutter unit right away if it is damaged.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 26).
- If the ice gel pad is damaged, you can throw it away with the normal household waste.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Reduced epilating performance.	You moved the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth.
	You place the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure you place the appliance perpendicularly onto the skin.
	The epilating head did not touch the skin.	Make sure the epilating head is in proper contact with your skin during epilating.

Problem	Cause	Solution
	You moistened your skin with water or a cream or other skincare product prior to epilation.	Make sure your skin is entirely dry and free from grease. Do not put any cream, body milk or other skincare product on your skin before you start epilating.
The appliance does not work.	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket you use is live. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.
	The appliance is not switched on.	Make sure that the appliance is connected to the mains and switched on.
	You did not attach the epilating head correctly.	Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click').
Skin irritation occurs.	You used the epilator for the first time or after a long period of disuse.	Some skin irritation may occur the first few times you use the appliance. This is normal and usually disappears quickly. For tips to reduce skin irritation, see the first section of chapter 'Using the appliance'. Also make sure you keep the epilating head clean.
The cooling glove is not cold enough.	You did not put the ice gel pad in the freezer or freezing compartment.	Put the ice gel pad in the freezer or freezing compartment (***) for at least 2 hours. Do not store the ice gel pad in the refrigerator.

Problem	Cause	Solution
	You did not freeze the ice gel pad long enough.	Put the ice gel pad without the cooling glove in the freezer or freezing compartment (***) for at least 2 hours.
It is not possible to remove the epilating head.	You did not press the release button.	Press the release button and pull the epilating head off the appliance (Fig. 14).
The shaving head (HP6483 only) cannot be removed.	You did not press the release button.	Press the release button and pull the shaving head off the appliance (Fig. 14).
Reduced shaving performance (HP6483 only).	The shaving head is dirty.	Switch off the appliance and unplug it. Remove the shaving head and pull the cutter unit out of the shaving head. Clean the shaving head and the cutter unit with the cleaning brush or under the tap. Remove any hairs that may have got stuck under the trimmers.
Stronger skin irritation than usual after shaving (HP6483 only).	The cutter unit of the shaving unit is damaged or worn.	Replace the cutter unit.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Mit Ihrem neuen Epilierer Satinelle ICE können Sie lästige Haare schnell, einfach und gründlich entfernen. Das Zusammenspiel von Keramik-Pinzettensystem, Kühlhandschuh und Massagesystem stellt eine wahre Revolution auf dem Gebiet der Epilation dar. Die beruhigende Wirkung von Eis und Massage auf der Haut macht das Epilieren mit dem neuen Satinelle ICE angenehmer und schmerzfreier denn je. Das Ergebnis ist seidenglatte Haut. Bei regelmäßiger Anwendung (alle 4 Wochen) reduziert sich der Haarwuchs um bis zu 50 %.

Satinelle ICE ist für alle Körperpartien geeignet.

Modell HP6482 ist mit einem Aufsatz für empfindliche Körperzonen ausgestattet. Modell HP6483 ist mit einem Aufsatz für empfindliche Körperzonen und einem Ladyshave-Aufsatz ausgestattet.

Die schnell rotierenden Pinzetten erfassen selbst die kürzesten Härchen von nur einem halben Millimeter Länge und entfernen sie an der Wurzel. Anschließend bleibt Ihre Haut bis zu 4 Wochen glatt. Die nachwachsenden Härchen sind weich und fein.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Massage-Element
- B** Epilierkopf
- C** Entriegelungstaste
- D** Ein-/Ausschalter
- E** Buchse für kleinen Stecker
- F** Aufsatz für empfindliche Körperzonen (HP6483/HP6482)
- G** Schutzkappe für Ladyshave-Aufsatz (nur HP6483)
- H** Ladyshave-Aufsatz (nur HP6483)
- I** Kühlhandschuh
- J** Eis-Gelkissen
- K** Luxus-Aufbewahrungstasche
- L** Reinigungsbürste
- M** Adapter
- N** Peeling-Handschuh

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.

Warnhinweis

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die Spannungsangabe auf dem Adapter mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Adapter oder das Gerät selbst beschädigt oder defekt ist.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung

- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen unter 5 °C oder über 35 °C aus.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Fäden, Kabeln, Bürsten usw., um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Hautreizungen, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleiches gilt für Patienten mit geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie oder Immunsuffizienz.

- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Klingt die Hautirritation innerhalb von 3 Tagen nicht wieder ab, sollten Sie Ihren Arzt konsultieren.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Geräts den Ladyshave-Aufsatz. Um Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie den Ladyshave-Aufsatz nicht benutzen, wenn Folie oder Schermesser beschädigt sind.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Für den Gebrauch vorbereiten

Das Eis-Gelkissen einfrieren

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie den Kühlhandschuh verwenden (Abb. 2).

Bewahren Sie das Eis-Gelkissen außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Abb. 3).

Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Eis-Gelkissen (Abb. 4).

Verwenden Sie das Eis-Gelkissen nicht, wenn Sie überempfindlich auf Kälte reagieren.

- 1** Legen Sie vor dem Epilieren das Eis-Gelkissen ohne Kühlhandschuh für mindestens 2 Stunden in ein Tiefkühlgerät oder Tiefkühlfach (***) (Abb. 5)

Vergewissern Sie sich, dass das Eis-Gelkissen vollkommen trocken ist, bevor Sie es einfrieren.

Tipps: Sie können das Eis-Gelkissen auch ständig im Tiefkühlgerät bzw. -fach aufbewahren.

Das Gerät benutzen

Allgemeine Hinweise zum Epilieren

- Das Epilieren ist nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollständig trocken ist.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, empfiehlt es sich, es zunächst an einer Stelle mit geringer Behaarung auszuprobieren, damit Sie sich an das Epilieren gewöhnen.
- Für optimale Ergebnisse beim Epilieren sollten die Haare nicht länger als 10 mm sein. Wenn die Haare länger als 10 mm sind, probieren Sie eine der folgenden Methoden aus:
 - 1 Schneiden Sie das Haar mit einem Langhaarschneider auf eine Länge von max. 10 mm vor. Anschließend können Sie mit dem Epilieren beginnen.
 - 2 Rasieren Sie die Haare vollständig. Nach einigen Tagen können Sie mit dem Epilieren beginnen (die Haare müssen mindestens 0,5 mm lang sein).
- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Wir empfehlen das Epilieren vor dem Schlafengehen. So kann eine möglicherweise auftretende Hautreizung über Nacht abklingen.

Mit dem Kühlhandschuh epilieren

Ihre Haut sollte sauber, fettfrei und absolut trocken sein, wenn Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes.

- 1** Führen Sie den Gerätestecker in die Buchse im Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.

2 Legen Sie das Eis-Gelkissen in das transparente Fach des Kühlhandschuhs ein (Abb. 6).

Benutzen Sie das Eis-Gelkissen nur in Kombination mit dem Kühlhandschuh.

3 Schieben Sie Ihre Hand in den Kühlhandschuh und kühlen Sie den Hautbereich, den Sie epilieren möchten (Abb. 7).

Lassen Sie den Kühlhandschuh nicht länger als 2 Minuten auf einer Hautpartie liegen.

4 Wählen Sie zum Einschalten des Geräts die gewünschte Geschwindigkeit (Abb. 8).

- Wählen Sie Geschwindigkeitsstufe 1 für Hautpartien mit geringer Behaarung und direkt über Knochen, z. B. Knie und Knöchel.
- Wählen Sie Geschwindigkeitsstufe 2 für größere Hautpartien mit stärkerem Haarwuchs.

5 Straffen Sie die Haut mit Ihrer freien Hand, damit sich die Haare aufrichten.

6 Für optimale Ergebnisse setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, wobei der Ein-/Ausschalter nach vorne zeigt, und führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung (Abb. 9).

Achten Sie darauf, dass die Pinzetten und das Massage-Element Kontakt zur Haut haben.

Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor dem Epilieren vollkommen trocken ist.

7 Drücken Sie das Gerät leicht auf die Haut.

Wenn Sie mit dem Ergebnis der Epilation nicht zufrieden sind, führen Sie das Epiliergerät etwas langsamer über Ihre Haut.

Ohne den Kühlhandschuh epilieren

Wenn Sie den Kühlhandschuh nicht verwenden möchten, weil Sie z. B. an das Epilieren gewöhnt sind, können Sie das Gerät auch ohne Kühlhandschuh benutzen.

- 1** Für optimale Ergebnisse setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, wobei der Ein-/Ausschalter nach vorne zeigt, und führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung (Abb. 9).

Mit dem Aufsatz für empfindliche Körperzonen epilieren (HP6483/HP6482)

Ihr Epiliergerät ist mit einem Aufsatz für empfindliche Körperzonen ausgestattet, der die Anzahl der aktiven Epilierpinzetten verringert. Mit diesem Aufsatz eignet sich das Gerät perfekt zum Epilieren besonders sensibler Hautpartien, wie Achselhöhlen und Bikinizone.

- 1** Setzen Sie den Aufsatz für empfindliche Körperzonen auf den Epilierkopf (Abb. 10).

Der Aufsatz für empfindliche Körperzonen lässt sich nur in einer Richtung auf das Gerät setzen.

- 2** Schalten Sie das Gerät ein. (Abb. 11)

Wir empfehlen Geschwindigkeit 2.

- 3** Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.

- 4** Für optimale Ergebnisse setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, wobei der Ein-/Ausschalter nach vorne zeigt, und führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung.

- Epilieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 12).
- Epilieren Sie die Achselhöhle wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 13).

- 5** Zur Kühlung der Haut können Sie die gerade epilierte Hautpartie mit einem in kaltem Wasser getränkten Tuch abtupfen.

- 6** Entfernen Sie nach der Anwendung den Aufsatz für empfindliche Körperzonen vom Epiliergerät.

Rasieren (nur HP6483)

Zum Rasieren empfindlicher Hautpartien, z. B. Achsel- und Bikinibereich, können Sie den Ladyshave-Aufsatz verwenden. Mit diesem Aufsatz erzielen Sie bequem und sanft eine glatte Rasur.

- 1** Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

2 Nehmen Sie den Epilierkopf vom Gerät ab (Abb. 14).

Drücken Sie die Entriegelungstaste (1) und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät (2).

3 Setzen Sie den Ladyshave-Aufsatz auf, und drücken Sie ihn auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 15).**4** Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie Geschwindigkeit 2 wählen.**5** Setzen Sie den Ladyshave-Aufsatz senkrecht auf die Haut und führen Sie das Gerät langsam und unter leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut (Abb. 16).

Den Peeling-Handschuh verwenden

Benutzen Sie den Peeling-Handschuh unter der Dusche.

Regelmäßige Massagen mit dem Peeling-Handschuh können verhindern, dass Härchen in die Haut einwachsen. Verwenden Sie den Peeling-Handschuh aber nicht unmittelbar vor oder nach dem Epilieren.

Reinigung und Wartung

Spülen Sie den Adapter und das Gerät selbst niemals mit Wasser ab.

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Den Kühlhandschuh reinigen

1 Nehmen Sie das Eis-Gelkissen aus dem Kühlhandschuh.**2** Reinigen Sie nach jeder Anwendung den Kühlhandschuh mit einem feuchten Tuch.

Vergewissern Sie sich, dass das Eis-Gelkissen vollkommen trocken ist, bevor Sie es erneut einfrieren.

Den Epilierkopf reinigen

1 Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht an das Netz angeschlossen ist.**2** Nehmen Sie den Epilierkopf vom Gerät ab (Abb. 14).

Drücken Sie die Entriegelungstaste (1) und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät (2).

- 3** Reinigen Sie den Epilierkopf einschließlich Epilierpinzetten und Kunststoffgehäuse mit der Reinigungsbürste (Abb. 17).
- 4** Für eine gründlichere Reinigung kann das Massage-Element entfernt werden (Abb. 18).
- 5** Der Epilierkopf (nicht das Gerät!) kann auch durch vorsichtiges Spülen unter fließendem Wasser noch gründlicher gereinigt werden (Abb. 19).

Versuchen Sie nicht, die Epilierpinzetten vom Epilierkopf abzunehmen.

- 6** Setzen Sie den Epilierkopf auf, und drücken Sie ihn auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 20).

Der Epilierkopf lässt sich nur in einer Richtung auf das Gerät setzen.

Den Aufsatz für empfindliche Körperzonen reinigen

Sie können den Aufsatz für empfindliche Körperzonen unter fließendem Wasser abspülen.

Den Ladyshave-Aufsatz reinigen (nur HP6483)

Der Ladyshave-Aufsatz sollte nach jeder Verwendung gereinigt werden.

- 1** Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht an das Netz angeschlossen ist.
- 2** Nehmen Sie den Ladyshave-Aufsatz ab (Abb. 14).
Drücken Sie die Entriegelungstaste (1) und ziehen Sie den Ladyshave-Aufsatz vom Gerät (2).
- 3** Ziehen Sie die Schneideeinheit vom Ladyshave-Aufsatz ab. (Abb. 21)
- 4** Bürsten Sie mit der Reinigungsbürste die Haare von der Schneideeinheit und vom Ladyshave-Aufsatz ab. (Abb. 22)
Entfernen Sie auch die Härchen, die sich möglicherweise unter den Messern angesammelt haben.

- 5 Die Schneideeinheit und der Ladyshave-Aufsatz (nicht das Gerät!) können auch durch vorsichtiges Spülen unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 23).
- 6 Setzen Sie die Schneideeinheit wieder in den Ladyshave-Aufsatz und drücken Sie diesen wieder auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 24).

Üben Sie dabei keinen Druck aus, um Beschädigungen der Scherfolie zu vermeiden.

- 7 Reiben Sie alle 6 Monate einen Tropfen Nähmaschinenöl auf Schermesser und Scherfolie der Schneideeinheit.

Aufbewahrung

- 1 Setzen Sie die Schutzkappe auf den Ladyshave-Aufsatz (sie rastet hörbar ein). (Abb. 25)
- 2 Bewahren Sie das Gerät und die Zusatzteile in der mitgelieferten Tasche auf.

Den Ladyshave-Aufsatz austauschen (nur HP6483)

Wenn Sie den Ladyshave-Aufsatz mehrmals wöchentlich benutzen, sollten Sie die Schneideeinheit (HP6193) alle ein bis zwei Jahre auswechseln - bzw. wenn diese Teile defekt sind.

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 26).
- Wenn das Eis-Gelkissen beschädigt ist, können Sie es über den normalen Hausmüll entsorgen.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website www.philips.com. Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Geringere Leistung beim Epilieren.	Sie haben das Epiliergerät in die falsche Richtung bewegt.	Führen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung.
	Der Epilierkopf wurde im falschen Winkel auf die Haut gesetzt.	Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät senkrecht auf die Haut aufsetzen.
	Der Epilierkopf hatte keinen Kontakt mit der Haut.	Achten Sie darauf, dass der Epilierkopf während des Epilierens immer Kontakt mit der Haut hat.
	Sie haben die Haut vor dem Epilieren mit Wasser angefeuchtet bzw. eine Creme oder ein anderes Hautpflegeprodukt aufgetragen.	Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vollkommen trocken und fettfrei ist. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes, Körperlotionen oder andere Hautpflegeprodukte.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Die verwendete Steckdose funktioniert nicht.	Überprüfen Sie, ob die verwendete Steckdose tatsächlich Strom führt. Wenn Sie eine Steckdose in einem Badezimmerschrank verwenden, müssen Sie möglicherweise zunächst das Licht einschalten, um die Steckdose zu aktivieren.
	Das Gerät wurde nicht eingeschaltet.	Prüfen Sie, ob das Gerät an eine Steckdose angeschlossen und eingeschaltet ist.
	Der Epilierkopf wurde nicht ordnungsgemäß aufgesetzt.	Setzen Sie den Epilierkopf auf, und drücken Sie ihn auf das Gerät, bis er hörbar einrastet.
Es treten Hautreizungen auf.	Sie haben das Epiliergerät zum ersten Mal oder nach einer längeren Pause verwendet.	Bei den ersten Anwendungen des Geräts können möglicherweise Hautreizungen auftreten. Dies ist normal und sollte bald abklingen. Nähere Informationen zum Vermeiden von Hautreizungen finden Sie im ersten Abschnitt des Kapitels 'Das Gerät benutzen'. Achten Sie zudem darauf, den Epilierkopf sauber zu halten.

Problem	Ursache	Lösung
Der Kühlhandschuh ist nicht kalt genug.	Sie haben das Eis-Gelkissen nicht im Tiefkühlgerät oder Tiefkühlfach aufbewahrt.	Legen Sie das Eis-Gelkissen für mindestens 2 Stunden in das Tiefkühlgerät oder in das Tiefkühlfach (***) . Lagern Sie das Eis-Gelkissen nicht im Kühlschrank.
	Sie haben das Eis-Gelkissen nicht lange genug eingefroren.	Legen Sie das Eis-Gelkissen ohne Kühlhandschuh für mindestens 2 Stunden in ein Tiefkühlgerät oder Tiefkühlfach (***) .
Der Epilierkopf lässt sich nicht abnehmen.	Sie haben die Entriegelungstaste nicht gedrückt.	Drücken Sie die Entriegelungstaste und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät (Abb. 14).
Der Ladyshave-Aufsatz (nur HP6483) lässt sich nicht abnehmen.	Sie haben die Entriegelungstaste nicht gedrückt.	Drücken Sie die Entriegelungstaste und ziehen Sie den Ladyshave-Aufsatz vom Gerät (Abb. 14).

Problem	Ursache	Lösung
Die Leistung des Geräts lässt nach (nur HP6483).	Der Ladyshave-Aufsatz ist verschmutzt.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nehmen Sie den Ladyshave-Aufsatz ab und ziehen Sie die Schneideeinheit aus dem Aufsatz. Reinigen Sie den Ladyshave-Aufsatz und die Schneideeinheit mit der Reinigungsbürste oder unter fließendem Wasser. Entfernen Sie auch Härchen, die sich möglicherweise unter den Messern angesammelt haben.
Ungewöhnlich starke Hautreizungen nach dem Rasieren (nur HP6483)	Die Schneideeinheit des Ladyshave-Aufsatzes ist beschädigt oder abgenutzt.	Tauschen Sie die Schneideeinheit aus.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Με την καινούργια σας συσκευή Satinelle ICE μπορείτε να απομακρύνετε τις ανεπιθύμητες τρίχες γρήγορα, εύκολα και αποτελεσματικά. Ο συνδυασμός του συστήματος αποτρίχωσης από κεραμικό υλικό, με το γάντι ψύξης και το σύστημα μασάζ αποτελεί επανάσταση στην αποτρίχωση. Χάρη στη φυσική αναισθητική δράση του πάγου και του μασάζ, η Satinelle ICE κάνει την αποτρίχωση πιο άνετη και λιγότερο επώδυνη από ποτέ. Το αποτέλεσμα είναι μεταξένιο, απαλό δέρμα και μείωση στην ανάπτυξη των τριχών κατά 50%, με την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιείτε τακτικά τη συσκευή (κάθε 4 εβδομάδες).

Η Satinelle ICE είναι κατάλληλη για κάθε μέρος του σώματος. Ο τύπος HP6482 διαθέτει κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής. Ο τύπος HP6483 διαθέτει κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής και ξυριστική κεφαλή. Οι ταχύτατα περιστρεφόμενοι δίσκοι αποτρίχωσης πιάνουν ακόμη και τις πιο κοντές τρίχες (μέχρι 0,5 χιλιοστό) και τις βγάζουν από τη ρίζα. Το αποτέλεσμα είναι απαλό δέρμα μέχρι και τέσσερις εβδομάδες ενώ οι τρίχες που ξαναβγαίνουν είναι απαλές σαν χνούδι.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- A** Εξάρτημα μασάζ
- B** Αποτριχωτική κεφαλή
- C** Κουμπί απασφάλισης
- D** Διακόπτης on/off
- E** Υποδοχή για μικρό βύσμα
- F** Κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής (HP6483/HP6482)
- G** Προστατευτικό κάλυμμα ξυριστικής κεφαλής (μόνο στον τύπο HP6483)
- H** Ξυριστική κεφαλή (μόνο στον τύπο HP6483)
- I** Γάντι ψύξης
- J** Ψυκτικό τζελ

- K** Πολυτελής θήκη αποθήκευσης
- L** Βουρτσάκι καθαρισμού
- M** Μετασχηματιστής
- N** Γάντι απολέπισης

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Διατηρείτε τη συσκευή και τον μετασχηματιστή στεγνά.

Προειδοποίηση

- Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στο μετασχηματιστή αντιστοιχεί στη τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον μετασχηματιστή που παρέχεται.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν ο μετασχηματιστής ή η ίδια η συσκευή έχει υποστεί βλάβη.
- Αν ο μετασχηματιστής υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο με αυθεντικό προς αποφυγή κινδύνου.
- Μην κόψετε το βύσμα του μετασχηματιστή για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνες καταστάσεις.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.

Προσοχή

- Μην εκθέτετε την συσκευή σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από 5°C ή υψηλότερες από 35°C.

- Για να αποφύγετε βλάβες και τραυματισμούς, όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία να την κρατάτε μακριά από μαλλιά, φρύδια, βλεφαρίδες, ρούχα, νήματα, καλώδια, βούρτσες, κλπ.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ερεθισμένο δέρμα ή δέρμα με κισσούς, εξανθήματα, σπυράκια, κρεατοελιές (με τρίχες) ή πληγές χωρίς να συμβουλευτείτε πρώτα το γιατρό σας. Άτομα με μειωμένη ανοσοαπάντηση, ή άτομα που πάσχουν από σακχαρώδη διαβήτη, αιμοφιλία ή ανοσοανεπάρκεια θα πρέπει επίσης να συμβουλευονται πρώτα το γιατρό τους.
- Το δέρμα σας μπορεί να κοκκινίσει και να ερεθιστεί λίγο τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική. Αυτό το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και εξαφανίζεται σύντομα. Με την πιο συχνή χρήση της συσκευής, το δέρμα σας συνηθίζει στην αποτρίχωση, ο ερεθισμός μειώνεται και οι τρίχες ξαναβγαίνουν πιο λεπτές και πιο απαλές. Εάν ο ερεθισμός δεν εξαφανιστεί μέσα σε τρεις ημέρες, σας συνιστούμε να ζητήσετε ιατρική συμβουλή.
- Ελέγχετε πάντα την ξυριστική κεφαλή πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε την ξυριστική κεφαλή εάν το πλέγμα ή οι κόπτες έχουν υποστεί φθορά, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Προετοιμασία για χρήση

Ψύξη του ψυκτικού τζελ

- Πριν να χρησιμοποιήσετε το γάντι ψύξης, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες (Εικ. 2).

Κρατήστε το ψυκτικό τζελ μακριά από παιδιά (Εικ. 3).

Μην χρησιμοποιείτε το ψυκτικό τζελ εάν έχει φθαρεί (Εικ. 4).

Μην χρησιμοποιείτε το ψυκτικό τζελ εάν έχετε υπερευαισθησία στο κρύο.

1 Τοποθετήστε το ψυκτικό τζελ, χωρίς το γάντι ψύξης, στον καταψύκτη ή την κατάψυξη (***) τουλάχιστον 2 ώρες πριν την αποτρίχωση. (Εικ. 5)

Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική επιφάνεια του ψυκτικού τζελ είναι τελείως στεγνή πριν το ψύξετε.

Συμβουλή: Μπορείτε να διατηρείτε το ψυκτικό τζελ μόνιμα στην κατάψυξη.

Χρήση της συσκευής

Γενικές πληροφορίες για την αποτρίχωση

- Η αποτρίχωση είναι ευκολότερη αμέσως μετά από μπάνιο ή ντους. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι εντελώς στεγνό πριν αρχίσετε την αποτρίχωση.
- Όταν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, σας συμβουλεύουμε να δοκιμάσετε πρώτα σε μια περιοχή με λίγη τριχοφυΐα προκειμένου να συνηθίσετε στη διαδικασία της αποτρίχωσης.
- Για βέλτιστα αποτελέσματα αποτρίχωσης, οι τρίχες δεν θα πρέπει να ξεπερνούν τα 10 χιλ. Εάν οι τρίχες είναι μακρύτερες από 10 χιλ., χρησιμοποιήστε μια από τις ακόλουθες μεθόδους:
 - 1 Κοντύνετε τις τρίχες σε μέγιστο μήκος 10 χιλ. με κοπτική μηχανή. Στη συνέχεια, μπορείτε να ξεκινήσετε την αποτρίχωση αμέσως.
 - 2 Ξυρίστε τελείως τις τρίχες. Μετά από μερικές ημέρες μπορείτε να προβείτε στην αποτρίχωση (οι τρίχες θα πρέπει να έχουν μήκος τουλάχιστον 0,5 χιλ).
- Το δέρμα σας μπορεί να κοκκινίσει και να ερεθιστεί ελαφρά τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική. Αυτό το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και εξαφανίζεται σύντομα. Με την πιο συχνή χρήση της συσκευής, το δέρμα σας συνηθίζει στην αποτρίχωση, οι ερεθισμοί μειώνονται και οι τρίχες ξαναβγαίνουν πιο λεπτές και πιο απαλές. Αν ο ερεθισμός δεν εξαφανιστεί μέσα σε τρεις ημέρες, σας συνιστούμε να ζητήσετε ιατρική συμβουλή.

- Σας συμβουλεύουμε να κάνετε αποτρίχωση το βράδυ πριν κοιμηθείτε, διότι έτσι οποιοσδήποτε ερεθισμός του δέρματος παρουσιαστεί, μειώνεται κατά τη διάρκεια της νύχτας.

Αποτρίχωση με χρήση του γαντιού ψύξης

Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και χωρίς λιπαρότητα. Μην χρησιμοποιείτε κανενός είδους κρέμα πριν από την αποτρίχωση.

- 1** Συνδέστε το μικρό βύσμα στην κάτω πλευρά της συσκευής και μετά τον μετασχηματιστή στην πρίζα.
- 2** Τοποθετήστε το ψυκτικό τζελ, μαζί με το διαφανές κάλυμμα του, μέσα στη θήκη του γαντιού ψύξης (Εικ. 6).
Χρησιμοποιείτε το ψυκτικό τζελ μόνο σε συνδυασμό με το γάντι ψύξης.
- 3** Φορέστε το γάντι ψύξης και ξεκινήστε να ψύχετε την περιοχή που θέλετε να αποτριχώσετε (Εικ. 7).

Μην αφήνετε το γάντι ψύξης στο ίδιο σημείο για περισσότερο από 2 λεπτά.

- 4** Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή (Εικ. 8).
 - Επιλέξτε την ταχύτητα 1 για περιοχές με αραιή τριχοφυΐα και για περιοχές όπου τα οστά βρίσκονται ακριβώς κάτω από το δέρμα, όπως τα γόνατα και οι αγκώνες.
 - Επιλέξτε την ταχύτητα 2 για περιοχές με μεγαλύτερη τριχοφυΐα.
- 5** Τεντώστε καλά το δέρμα σας χρησιμοποιώντας το ελεύθερο χέρι σας, έτσι ώστε οι τρίχες να έρθουν σε όρθια θέση.
- 6** Για βέλτιστα αποτελέσματα, τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα επάνω στο δέρμα σας με το διακόπτη on/off να έχει κατεύθυνση προς τα εμπρός. Μετακινείτε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών με μέτρια ταχύτητα (Εικ. 9).
Βεβαιωθείτε ότι τόσο οι δίσκοι αποτρίχωσης όσο και το εξάρτημα μασάζ βρίσκονται σε σωστή επαφή με το δέρμα.

Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι εντελώς στεγνό πριν αρχίσετε την αποτρίχωση.

7 Πιέστε τη συσκευή ελαφρά στο δέρμα.

Εάν δεν είστε εντελώς ικανοποιημένοι με το αποτέλεσμα, δοκιμάστε να περάσετε τη συσκευή με πιο αργές κινήσεις επάνω στο δέρμα σας.

Αποτρίχωση χωρίς χρήση του γαντιού ψύξης

Εάν δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το γάντι ψύξης, για παράδειγμα επειδή έχετε συνηθίσει την αίσθηση της αποτρίχωσης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και χωρίς το γάντι ψύξης.

1 Για βέλτιστα αποτελέσματα, τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα επάνω στο δέρμα σας με το διακόπτη on/off να έχει κατεύθυνση προς τα εμπρός. Στη συνέχεια, μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών με μέτρια ταχύτητα. (Εικ. 9).

Αποτρίχωση με το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής (HP6483/HP6482)

Στη συσκευασία της αποτριχωτικής περιλαμβάνεται ένα κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής, το οποίο μειώνει τον αριθμό των ενεργών δίσκων αποτρίχωσης. Αυτό καθιστά τη συσκευή κατάλληλη για την αποτρίχωση των πιο ευαίσθητων περιοχών του σώματος, όπως είναι οι μασχάλες και η γραμμή του μπικίνι.

1 Τοποθετήστε το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής στην αποτριχωτική κεφαλή (Εικ. 10).

Το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής εφαρμόζει επάνω στη συσκευή με έναν μόνο τρόπο.

2 Ενεργοποιήστε τη συσκευή. (Εικ. 11)

Σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιείτε την ταχύτητα 2.

3 Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας.

4 Για βέλτιστα αποτελέσματα, τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα επάνω στο δέρμα σας με το διακόπτη on/off να έχει κατεύθυνση προς τα εμπρός. Μετακινείτε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών με μέτρια ταχύτητα..

- Αποτριχώστε την περιοχή του μπικίνι όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ. 12).
- Αποτριχώστε τις μασχάλες όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ. 13).

5 Για δροσερή αίσθηση, μπορείτε να περάσετε την περιοχή που μόλις αποτριχώσατε με ένα πανί που έχετε μουσκέψει με κρύο νερό.

6 Αφαιρέστε το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής από την αποτριχωτική μετά τη χρήση.

Ξύρισμα (μόνο στον τύπο HP6483)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ξυριστική κεφαλή για να ξυρίσετε ευαίσθητες περιοχές του σώματος, όπως τις μασχάλες και τη γραμμή του μπικίνι. Με την ξυριστική κεφαλή, έχετε ένα απαλό αποτέλεσμα με άνετο τρόπο.

1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

2 Αφαιρέστε την αποτριχωτική κεφαλή (Εικ. 14).

Πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και τραβήξτε την αποτριχωτική κεφαλή από τη συσκευή (2).

3 Τοποθετήστε την ξυριστική κεφαλή στη συσκευή και πιέστε τη μέχρι να εφαρμόσει σωστά ('κλικ') (Εικ. 15).

4 Ενεργοποιήστε τη συσκευή επιλέγοντας την ταχύτητα 2.

5 Τοποθετήστε την ξυριστική κεφαλή κάθετα επάνω στο δέρμα σας και μετακινήστε τη συσκευή αργά και απαλά, αντίθετα από τη φορά των τριχών, πιέζοντάς την ελαφρά (Εικ. 16).

Χρήση του γαντιού απολέπισης

Χρησιμοποιήστε το γάντι απολέπισης στο ντους.

Τα συχνά μασάζ με το γάντι απολέπισης μπορούν να βοηθήσουν στο να μη γυρίζουν οι τρίχες προς τα μέσα. Μην χρησιμοποιείτε το γάντι απολέπισης αμέσως πριν ή μετά την αποτριχωση.

Καθαρισμός και συντήρηση

Μην ξεπλένετε ποτέ τον μετασχηματιστή ή τη συσκευή με νερό.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.

Καθαρισμός του γαντιού ψύξης

- 1** Αφαιρέστε το ψυκτικό τζελ από το γάντι ψύξης.
- 2** Καθαρίστε το γάντι ψύξης με ένα υγρό πανί μετά από κάθε χρήση.
Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική επιφάνεια του ψυκτικού τζελ είναι τελείως στεγνή, προτού το ψύξετε ξανά.

Καθαρισμός της αποτριχωτικής κεφαλής

- 1** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.
- 2** Αφαιρέστε την αποτριχωτική κεφαλή (Εικ. 14).
Πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και τραβήξτε την αποτριχωτική κεφαλή από τη συσκευή (2).
- 3** Καθαρίστε την αποτριχωτική κεφαλή, συμπεριλαμβανομένων των δίσκων αποτρίχωσης και του πλαστικού περιβλήματος, με το βουρτσάκι καθαρισμού (Εικ. 17).
- 4** Για σχολαστικό καθαρισμό, μπορείτε να αφαιρέσετε το εξάρτημα μασάζ (Εικ. 18).
- 5** Μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε την αποτριχωτική κεφαλή (όχι τη συσκευή!) με νερό βρύσης για πιο σχολαστικό καθαρισμό (Εικ. 19).
Μην προσπαθήσετε ποτέ να βγάλετε τους δίσκους αποτρίχωσης από την αποτριχωτική κεφαλή.
- 6** Τοποθετήστε την αποτριχωτική κεφαλή στη συσκευή και πιέστε την μέχρι να εφαρμόσει σωστά ('κλικ') (Εικ. 20).

Η αποτριχωτική κεφαλή εφαρμόζει επάνω στη συσκευή με έναν μόνο τρόπο.

Καθαρισμός του καλύμματος ευαίσθητης περιοχής

Μπορείτε να ξεπλύνετε το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής με νερό βρύσης.

Καθαρισμός της ξυριστικής κεφαλής (μόνο στον τύπο HP6483)

Καθαρίζετε την ξυριστική κεφαλή μετά από κάθε χρήση.

- 1** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.
 - 2** Αφαιρέστε την ξυριστική κεφαλή (Εικ. 14). Πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και τραβήξτε την ξυριστική κεφαλή από τη συσκευή (2).
 - 3** Τραβήξτε τη μονάδα κοπής έξω από την ξυριστική κεφαλή. (Εικ. 21)
 - 4** Απομακρύνετε τις τρίχες από τη μονάδα κοπής και την ξυριστική κεφαλή, χρησιμοποιώντας το βουρτσάκι καθαρισμού. (Εικ. 22)
Φροντίστε να απομακρύνετε επίσης τυχόν τρίχες που έχουν συγκεντρωθεί κάτω από τους κόπτες.
 - 5** Μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε τη μονάδα κοπής και την ξυριστική κεφαλή (όχι τη συσκευή!) με νερό βρύσης (Εικ. 23).
 - 6** Τοποθετήστε ξανά τη μονάδα κοπής στην ξυριστική κεφαλή και στη συνέχεια την ξυριστική κεφαλή στη συσκευή ('κλικ') (Εικ. 24).
- Μην ασκείτε πίεση στο πλέγμα ξυρίσματος για να μην υποστεί βλάβη.
- 7** Τρίψτε μια σταγόνα λάδι ραπτομηχανής πάνω στους κόπτες και το πλέγμα ξυρίσματος της μονάδας κοπής δύο φορές το χρόνο.

Αποθήκευση

- 1 Τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα στην ξυριστική κεφαλή ('κλικ'). (Εικ. 25)
- 2 Αποθηκεύστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της μέσα στη θήκη.

Αντικατάσταση (μόνο στον τύπο HP6483)

Εάν χρησιμοποιείτε την ξυριστική κεφαλή αρκετές φορές την εβδομάδα, αντικαθιστάτε τη μονάδα κοπής (τύπος HP6193) μετά από ένα ή δύο χρόνια χρήσης. Αντικαταστήστε τη μονάδα κοπής αμέσως, εάν φθαρεί.

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 26).
- Σε περίπτωση που το ψυκτικό τζελ υποστεί φθορά, μπορείτε να το πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας.

Εγγύηση & σέρβις

Εάν χρειάζεστε κάποιες πληροφορίες ή αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο σας της Philips ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Σέρβις των Οικιακών Συσκευών και Ειδών Προσωπικής Φροντίδας BV της Philips.

Οδηγός ανεύρεσης/επίλυσης προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Μειωμένη απόδοση αποτρίχωσης.	Δεν μετακινήσατε την αποτριχωτική προς τη σωστή κατεύθυνση.	Μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών.
	Τοποθετήσατε την αποτριχωτική κεφαλή πάνω στο δέρμα με λανθασμένη κλίση.	Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε τη συσκευή κάθετα επάνω στο δέρμα σας.
	Η αποτριχωτική κεφαλή δεν ακουμπούσε το δέρμα.	Βεβαιωθείτε ότι η αποτριχωτική κεφαλή έρχεται πάντα σε επαφή με το δέρμα σας κατά τη διάρκεια της αποτρίχωσης.
	Βρέξατε το δέρμα σας με νερό ή χρησιμοποιήσατε κρέμα ή άλλο προϊόν φροντίδας σώματος πριν την αποτρίχωση.	Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι εντελώς στεγνό και χωρίς λιπαρότητα. Μην χρησιμοποιείτε κρέμα, γαλάκτωμα ή άλλο προϊόν φροντίδας σώματος στο δέρμα σας πριν αρχίσετε την αποτρίχωση.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η πρίζα στην οποία έχει συνδεθεί η συσκευή δεν έχει ρεύμα.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει παροχή ρεύματος στη συγκεκριμένη πρίζα. Εάν χρησιμοποιείτε πρίζα καμπίνας μπάνιου, ενδέχεται να χρειάζεται να ανάψετε το φως για να ενεργοποιηθεί η πρίζα.
	Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα και ενεργοποιημένη.
	Δεν τοποθετήσατε σωστά την αποτριχωτική κεφαλή στη συσκευή.	Τοποθετήστε την αποτριχωτική κεφαλή στη συσκευή και πιέστε την μέχρι να εφαρμόσει σωστά ('κλικ').

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Εμφανίζεται ερεθισμός του δέρματος.	Χρησιμοποιήσατε την αποτριχωτική συσκευή για πρώτη φορά ή μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα.	Κάποιος ερεθισμός του δέρματος μπορεί να παρουσιαστεί τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Αυτό είναι φυσιολογικό και συνήθως εξαφανίζεται σύντομα. Για συμβουλές σχετικά με τον περιορισμό του ερεθισμού του δέρματος, ανατρέξτε στην πρώτη ενότητα του κεφαλαίου 'Χρήση της συσκευής'. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε την αποτριχωτική κεφαλή καθαρή.
Το γάντι ψύξης δεν είναι αρκετά κρύο.	Δεν βάλατε το ψυκτικό τζελ στον καταψύκτη ή στην κατάψυξη.	Τοποθετήστε το ψυκτικό τζελ στον καταψύκτη ή την κατάψυξη (***) για τουλάχιστον 2 ώρες. Μην αποθηκεύετε το ψυκτικό τζελ στο ψυγείο.
	Δεν ψύξατε αρκετά το ψυκτικό τζελ.	Τοποθετήστε το ψυκτικό τζελ, χωρίς το γάντι ψύξης, στον καταψύκτη ή την κατάψυξη (***) για τουλάχιστον 2 ώρες.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Δεν μπορείτε να αφαιρέσετε την αποτριχωτική κεφαλή.	Δεν έχετε πιέσει το κουμπί απασφάλισης.	Πιέστε το κουμπί απασφάλισης και τραβήξτε την αποτριχωτική κεφαλή από τη συσκευή (Εικ. 14).
Η ξυριστική κεφαλή (μόνο στον τύπο HP6483) δεν μπορεί να αφαιρεθεί.	Δεν έχετε πιέσει το κουμπί απασφάλισης.	Πιέστε το κουμπί απασφάλισης και τραβήξτε την ξυριστική κεφαλή από τη συσκευή (Εικ. 14).
Μειωμένη απόδοση ξυρίσματος (μόνο στον τύπο HP6483).	Η ξυριστική κεφαλή είναι βρώμικη.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Αφαιρέστε την ξυριστική κεφαλή και τραβήξτε τη μονάδα κοπής από την ξυριστική κεφαλή. Καθαρίστε την ξυριστική κεφαλή και τη μονάδα κοπής με το βουρτσάκι καθαρισμού ή με νερό βρύσης. Απομακρύνετε τυχόν τρίχες που έχουν συσσωρευτεί κάτω από τους κόπτες.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Μεγαλύτερος ερεθισμός του δέρματος από τον συνηθισμένο μετά το ξύρισμα (μόνο στον τύπο HP6483).	Η μονάδα κοπής της μονάδας ξυρίσματος είναι χαλασμένη ή φθαρμένη.	Αντικαταστήστε τη μονάδα κοπής.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Con su nueva Satinelle ICE podrá eliminar el vello no deseado de forma rápida, fácil y eficaz. La combinación del sistema de depilación cerámico, el guante aplicador de frío y el sistema de masaje constituye una revolución en el campo de la depilación. Gracias al efecto calmante natural del hielo y del masaje, Satinelle ICE hace que la depilación sea más cómoda y menos molesta que nunca. El resultado es una piel suave como la seda y una reducción del crecimiento del vello de hasta el 50% si utiliza el aparato con regularidad (cada 4 semanas).

Satinelle ICE es adecuada para cualquier zona del cuerpo.

El modelo HP6482 incluye un adaptador para zonas sensibles. El modelo HP6483 incluye un adaptador para zonas sensibles y un cabezal de afeitado.

Los discos depiladores giran a gran velocidad atrapando incluso el vello más corto (hasta de 0,5 milímetros) y eliminándolo de raíz. Como resultado, la piel permanecerá suave hasta durante cuatro semanas y el vello que vuelva a salir será más débil y suave.

Descripción general (fig. 1)

- A** Elemento de masaje
- B** Cabezal depilador
- C** Botón de liberación
- D** Botón de encendido/apagado
- E** Toma para clavija pequeña
- F** Adaptador para zonas sensibles (HP6483/HP6482)
- G** Tapa protectora del cabezal de afeitado (sólo modelo HP6483)
- H** Cabezal de afeitado (sólo modelo HP6483)
- I** Guante aplicador de frío
- J** Almohadilla de gel frío
- K** Funda de lujo
- L** Cepillo de limpieza
- M** Adaptador
- N** Guante exfoliante

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el aparato y el adaptador siempre secos.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el adaptador se corresponde con el voltaje de red local.
- Utilice el aparato sólo con el adaptador que se suministra.
- No utilice el aparato si el adaptador o el propio aparato están dañados.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

Precaución

- No exponga el aparato a temperaturas inferiores a 5°C o superiores a 35°C.
- Cuando el aparato esté en funcionamiento, manténgalo alejado del pelo de la cabeza, las pestañas y las cejas, así como de ropas, hilos, cables, cepillos, etc., con el fin de evitar accidentes y deterioros.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o con venas varicosas, erupciones, manchas, lunares (con pelos) o heridas sin consultar antes a su médico. Las personas con una reducida respuesta inmunológica o personas que padezcan diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia, también deben consultar antes a su médico.

- Las primeras veces que utilice la depiladora la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es normal y desaparecerá pronto. A medida que vaya utilizando el aparato más a menudo, la piel se irá acostumbrando a la depilación, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.
- Compruebe siempre el cabezal de afeitado antes de utilizar el aparato. No utilice el cabezal de afeitado si la lámina o los recortadores están dañados, ya que podría ocasionarle lesiones.

Campos electromagnéticos

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Preparación para su uso

Congelación de la almohadilla de gel frío

- Antes de utilizar el guante aplicador de frío, lea atentamente estas instrucciones (fig. 2).

Mantenga la almohadilla de gel frío fuera del alcance de los niños (fig. 3).

No utilice una almohadilla de gel frío que esté dañada (fig. 4).

No utilice la almohadilla de gel frío si es muy sensible al frío.

- 1** Coloque la almohadilla de gel frío sin el guante aplicador de frío en el congelador o compartimento de congelación (***) al menos 2 horas antes de la depilación. (fig. 5)

Antes de congelarla, asegúrese de que el exterior de la almohadilla de gel frío esté completamente seco.

Consejo: Puede guardar la almohadilla de gel frío permanentemente en el congelador.

Uso del aparato

Información general sobre la depilación

- La depilación resulta más fácil justo después de bañarse o ducharse. Asegúrese de que su piel esté completamente seca antes de empezar a depilarse.
- Cuando utilice el aparato por primera vez, le aconsejamos que lo pruebe en una zona con poco vello. De este modo le será más fácil acostumbrarse al proceso de depilación.
- Para lograr un resultado óptimo de depilación, la longitud del vello no debe ser superior a 10 mm. Si la longitud del vello es superior a 10 mm, utilice uno de los siguientes métodos:
 - 1 Corte el vello a una longitud máxima de 10 mm con un recortador. A continuación, puede comenzar a depilarse.
 - 2 Aféitese el vello por completo. Luego podrá depilarse unos días después (cuando el vello tenga como mínimo una longitud de 0,5 mm).
- Las primeras veces que utilice la depiladora la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es normal y desaparecerá pronto. A medida que vaya utilizando el aparato más a menudo, la piel se irá acostumbrando a la depilación, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.
- Le aconsejamos que se depile por la noche antes de acostarse, ya que así cualquier posible irritación desaparecerá durante la noche.

Depilación con el guante aplicador de frío

Asegúrese de que la piel esté limpia, completamente seca y sin grasa. No utilice cremas antes de empezar a depilarse.

- 1** Inserte la clavija pequeña en la parte inferior del aparato y enchufe el adaptador a la toma de corriente.
- 2** Coloque la almohadilla de gel frío en el compartimento del guante aplicador de frío que tiene la cubierta transparente (fig. 6).

Utilice la almohadilla de gel frío sólo en combinación con el guante aplicador de frío.

- 3** Introduzca la mano en el guante aplicador de frío y comience a enfriar la zona que desea depilar (fig. 7).

No deje el guante aplicador de frío en la misma zona durante más de 2 minutos.

- 4** Seleccione la velocidad deseada para encender el aparato (fig. 8).
 - Seleccione la velocidad 1 para zonas con poco vello o en la que los huesos estén situados justo debajo de la piel, como las rodillas o los tobillos.
 - Seleccione la velocidad 2 para zonas más grandes y con más vello.

- 5** Para hacer que el vello se levante, estire la piel con su mano libre.

- 6** Para obtener los mejores resultados, coloque el aparato perpendicularmente sobre la piel con el botón de encendido/apagado hacia delante. Muévelo en dirección contraria a la de crecimiento del vello a una velocidad moderada (fig. 9).

Asegúrese de que los discos depiladores y el elemento de masaje están en contacto con la piel.

Asegúrese de que su piel esté completamente seca antes de empezar a depilarse.

- 7** Presione el aparato ligeramente sobre la piel.

Si no está satisfecha del todo con el resultado de la depilación, pruebe a mover la depiladora más despacio sobre la piel.

Depilación sin el guante aplicador de frío

Si no quiere utilizar el guante aplicador de frío, por ejemplo, porque ya se haya acostumbrado a la sensación de la depilación, también puede utilizar el aparato sin el guante.

- 1** Para obtener los mejores resultados, coloque el aparato perpendicularmente sobre la piel con el botón de encendido/apagado hacia delante. A continuación, muévelo en dirección

contraria a la de crecimiento del vello a una velocidad moderada (fig. 9).

Depilación con el adaptador para zonas sensibles (HP6483/HP6482)

La depiladora incluye un adaptador para zonas sensibles que reduce el número de discos depiladores activos. Esto hace que el aparato sea adecuado para las zonas más delicadas del cuerpo, como las axilas y la línea del bikini.

1 Ponga el adaptador para zonas sensibles en el cabezal depilador (fig. 10).

El adaptador para zonas sensibles sólo se puede colocar en el aparato en una posición.

2 Encienda el aparato. (fig. 11)

Recomendamos que utilice la velocidad 2.

3 Estire la piel con su mano libre.

4 Para obtener los mejores resultados, coloque el aparato perpendicularmente sobre la piel con el botón de encendido/apagado hacia delante. Muévelo en dirección contraria a la de crecimiento del vello a una velocidad moderada.

- Depile la línea del bikini como se muestra en el dibujo (fig. 12).
- Depile las axilas como se muestra en el dibujo (fig. 13).

5 Para obtener una sensación de frescor, puede aplicar un paño empapado en agua fría sobre la zona recién depilada.

6 Quite el adaptador para zonas sensibles de la depiladora después de utilizarla.

Afeitado (sólo modelo HP6483)

Puede utilizar el cabezal de afeitado para afeitar zonas sensibles del cuerpo, como las axilas y la línea de bikini. Con el cabezal de afeitado se consigue una piel suave de forma cómoda y delicada.

1 Asegúrese de que el aparato está apagado.

2 Quite el cabezal depilador (fig. 14).

Presione el botón de liberación (1) y quite el cabezal depilador del aparato (2).

3 Coloque el cabezal de afeitado en el aparato y presione hasta que encaje en su sitio (oírás un clic) (fig. 15).**4 Encienda el aparato seleccionando la velocidad 2.****5 Coloque el cabezal de afeitado perpendicularmente sobre la piel y mueva el aparato despacio y suavemente en dirección contraria a la del crecimiento del vello. Ejercer una suave presión (fig. 16).****Uso del guante exfoliante**

Utilice el guante exfoliante en la ducha.

Los masajes regulares con el guante exfoliante pueden ayudar a evitar el crecimiento del vello hacia dentro. No utilice el guante exfoliante inmediatamente antes o después de la depilación.

Limpeza y mantenimiento

No lave nunca el adaptador ni el aparato con agua.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

Limpeza del guante aplicador de frío

1 Extraiga la almohadilla de gel frío del guante aplicador de frío.**2 Limpie el guante aplicador de frío con un paño húmedo después de cada uso.**

Antes de volver a congelarla, asegúrese de que el exterior de la almohadilla de gel frío esté completamente seco.

Limpeza del cabezal depilador

1 Asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado de la red eléctrica.**2 Quite el cabezal depilador (fig. 14).**

Presione el botón de liberación (1) y quite el cabezal depilador del aparato (2).

3 Limpie el cabezal depilador, incluidos los discos depiladores y la carcasa de plástico, con el cepillo de limpieza (fig. 17).

4 Para una limpieza completa puede quitar el elemento de masaje (fig. 18).

5 También puede limpiar el cabezal depilador (nunca el aparato) más a fondo enjuagándolo bajo el grifo (fig. 19).

No intente nunca sacar los discos depiladores del cabezal depilador.

6 Coloque el cabezal depilador en el aparato y presione hasta que encaje en su sitio (“clic”) (fig. 20).

El cabezal depilador sólo se puede colocar en el aparato en una posición.

Limpieza del adaptador para zonas sensibles

Puede enjuagar el adaptador para zonas sensibles bajo el grifo.

Limpieza del cabezal de afeitado (sólo modelo HP6483)

Limpie el cabezal de afeitado después de cada uso.

1 Asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado de la red eléctrica.

2 Quite el cabezal de afeitado (fig. 14).

Presione el botón de liberación (1) y quite el cabezal de afeitado del aparato (2).

3 Tire de la unidad de corte para sacarla del cabezal de afeitado. (fig. 21)

4 Elimine el pelo que haya quedado en la unidad de corte y en el cabezal de afeitado con el cepillo de limpieza. (fig. 22)

Asegúrese también de cepillar los pelos que se hayan acumulado bajo los recortadores.

5 También puede lavar la unidad de corte y el cabezal de afeitado (nunca el aparato) bajo el grifo (fig. 23).

- 6 Coloque la unidad de corte de nuevo en el cabezal de afeitado y vuelva a poner el cabezal de afeitado en el aparato ('clic') (fig. 24).

No ejerza presión sobre la lámina de afeitado para evitar dañarla.

- 7 Extienda una gota de aceite para máquina de coser en los recortadores y en la lámina de afeitado de la unidad de corte dos veces al año.

Almacenamiento

- 1 Ponga la tapa protectora en el cabezal de afeitado (oír un clic). (fig. 25)
- 2 Guarde el aparato y los accesorios en la funda.

Sustitución (sólo modelo HP6483)

Si utiliza el cabezal de afeitado varias veces a la semana, sustituya la unidad de corte (modelo HP6193) cada uno o dos años. Sustituya la unidad de corte inmediatamente si está dañada.

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 26).
- Si la almohadilla de gel frío está dañada, puede tirarla junto con la basura normal del hogar.

Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips o póngase en contacto con el Service Department de Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Guía de resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
Menor rendimiento en la depilación.	Ha desplazado la depiladora en la dirección errónea.	Mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello.
	Ha colocado el cabezal depilador sobre la piel con el ángulo incorrecto.	Asegúrese de colocar el aparato perpendicularmente sobre la piel.
	El cabezal depilador no ha estado en contacto con la piel.	Asegúrese de que el cabezal depilador esté siempre en contacto con la piel durante la depilación.
El aparato no funciona.	Ha humedecido la piel o ha aplicado crema u otro producto de cuidado de la piel antes de la depilación.	Asegúrese de que la piel está completamente seca y sin grasa. No aplique crema, leche corporal u otros productos de cuidado de la piel antes de comenzar la depilación.
	El enchufe al que está conectado el aparato no tiene corriente.	Asegúrese de que el enchufe que utiliza tiene corriente. Si utiliza un enchufe de un cuarto de baño, puede que necesite encender la luz del baño para activar el enchufe.
	El aparato no está encendido.	Asegúrese de que el aparato está enchufado a la red y encendido.

Problema	Causa	Solución
	No ha colocado correctamente el cabezal depilador.	Coloque el cabezal depilador en el aparato y presione hasta que encaje en su sitio ("clic").
La piel se irrita.	Ha utilizado la depiladora por primera vez o después de no haberla utilizado durante mucho tiempo.	La piel puede irritarse algo las primeras veces que utilice el aparato. Esto es normal y generalmente desaparece pronto. Para ver más información sobre cómo reducir la irritación de la piel, consulte la primera sección del capítulo "Uso del aparato". Asegúrese también de mantener limpio el cabezal depilador.
El guante aplicador de frío no está suficientemente frío.	No ha colocado la almohadilla de gel frío en el congelador o compartimento de congelación.	Coloque la almohadilla de gel frío en el congelador o compartimento de congelación (***) durante al menos 2 horas. No guarde la almohadilla de gel frío en el frigorífico.
	No ha congelado la almohadilla de gel frío el tiempo suficiente.	Coloque la almohadilla de gel frío sin el guante aplicador de frío en el congelador o compartimento de congelación (***) durante al menos 2 horas.
No se puede quitar el cabezal depilador.	No ha presionado el botón de liberación.	Presione el botón de liberación y quite el cabezal depilador del aparato (fig. 14).

Problema	Causa	Solución
No se puede quitar el cabezal de afeitado (sólo modelo HP6483).	No ha presionado el botón de liberación.	Presione el botón de liberación y quite el cabezal de afeitado del aparato (fig. 14).
Menor rendimiento en el afeitado (sólo modelo HP6483).	El cabezal de afeitado está sucio.	Apague el aparato y desenchúfelo. Quite el cabezal de afeitado y saque la unidad de corte del cabezal de afeitado. Limpie el cabezal de afeitado y la unidad de corte con el cepillo de limpieza o bajo el grifo. Retire los pelos que se hayan acumulado bajo los recortadores.
Mayor irritación de la piel que la habitual después del afeitado (sólo modelo HP6483).	La unidad de corte de la unidad de afeitado está gastada o deteriorada.	Sustituya la unidad de corte.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez vos produits sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Le nouvel épilateur Satinelle ICE permet une épilation rapide, facile et efficace. Avec son système céramique, son gant applicateur de froid et son système de massage, il révolutionne l'épilation. En effet, la sensation de massage et l'effet naturellement anesthésiant de la glace garantissent une épilation plus douce et moins douloureuse. Résultat : une peau douce comme de la soie et une diminution de la repousse jusqu'à 50 %, à condition de vous épiler régulièrement (toutes les 4 semaines).

Le Satinelle ICE est adapté à toutes les parties du corps.

Le modèle HP6482 est livré avec un adaptateur spécial zones sensibles.

Le modèle HP6483 est livré avec un adaptateur spécial zones sensibles et une tête de rasage.

Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (jusqu'à un demi-millimètre) et les éliminent à la racine, laissant votre peau douce pendant quatre semaines environ. Le poil repousse doux et plus fin.

Description générale (fig. 1)

- A** Système de massage
- B** Tête d'épilation
- C** Bouton de déverrouillage
- D** Bouton coulissant marche/arrêt
- E** Prise pour petite fiche
- F** Adaptateur spécial zones sensibles (HP6483/HP6482)
- G** Capot de protection de la tête de rasage (HP6483 uniquement)
- H** Tête de rasage (HP6483 uniquement)
- I** Gant applicateur de froid
- J** Poche de gel
- K** Étui de luxe
- L** Brosse de nettoyage
- M** Adaptateur
- N** Gant exfoliant

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension du secteur.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Conservez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou si vous avez des varices, rougeurs, boutons, grains de beauté (poilus) ou blessures. De même, avant la première utilisation, les personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de

diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficience doivent aussi consulter leur médecin.

- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et les poils repousseront plus fins. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Vérifiez toujours la tête de rasage avant d'utiliser l'appareil. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas la tête de rasage si la grille ou les tondeuses sont endommagées.

Champs électromagnétiques

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Avant utilisation

Congélation de la poche de gel

- Lisez soigneusement ces instructions avant d'utiliser le gant applicateur de froid (fig. 2).

Tenez la poche de gel hors de portée des enfants (fig. 3).

N'utilisez pas la poche de gel si elle est endommagée (fig. 4).

N'utilisez pas la poche de gel en cas d'hypersensibilité au froid.

- 1** Placez la poche de gel sans le gant applicateur de froid dans le congélateur ou le freezer (***) au moins 2 heures avant de commencer l'épilation. (fig. 5)

Assurez-vous que la poche de gel est parfaitement sèche avant de la mettre au congélateur.

Conseil : La poche de gel peut être conservée au congélateur en permanence.

Utilisation de l'appareil

Informations générales relatives à l'épilation

- Les poils sont plus faciles à enlever après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer l'épilation.
 - Lors de votre première utilisation, nous vous conseillons d'essayer l'épilateur sur une zone comportant peu de poils pour vous familiariser avec l'appareil.
 - Pour un résultat optimal, les poils ne doivent pas dépasser 10 mm. Recourez à l'une des méthodes suivantes si les poils dépassent 10 mm :
- 1 Tondez les poils jusqu'à une longueur maximale de 10 mm à l'aide d'une tondeuse. Vous pouvez ensuite procéder directement à l'épilation.
 - 2 Rasez les poils complètement. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation après quelques jours (la longueur des poils doit être d'au moins 0,5 mm).
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
 - Il est conseillé de s'épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.

Épilation à l'aide du gant applicateur de froid

Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.

- 1** Insérez la petite fiche dans la partie inférieure de l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.
- 2** Placez la poche de gel dans la pochette du gant applicateur de froid recouverte de plastique transparent (fig. 6).
Utilisez la poche de gel exclusivement avec le gant applicateur de froid.

3 Insérez votre main dans le gant applicateur de froid pour le passer sur la zone à épiler (fig. 7).

Ne laissez pas le gant applicateur de froid sur une même zone pendant plus de 2 minutes.

4 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix (fig. 8).

- Sélectionnez la vitesse 1 pour les zones où les poils sont plus fins et pour les zones osseuses comme les genoux et les chevilles.
- Sélectionnez la vitesse 2 pour les zones plus étendues, avec des poils plus épais.

5 Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.

6 Pour un résultat optimal, placez l'appareil perpendiculairement à la peau, avec le bouton coulissant marche/arrêt orienté vers l'avant, puis faites glisser l'épilateur à une vitesse modérée dans le sens inverse de la pousse des poils (fig. 9).

Assurez-vous que les disques rotatifs et le système de massage sont en contact avec votre peau.

Veillez à ce que votre peau soit parfaitement sèche avant de commencer l'épilation.

7 Exercez une légère pression sur la peau.

Si vous n'êtes pas satisfaite du résultat, faites glisser l'épilateur plus lentement sur votre peau.

Épilation sans le gant applicateur de froid

Vous pouvez également utiliser l'épilateur sans le gant applicateur de froid, si vous vous êtes habituée à la sensation d'épilation par exemple.

1 Pour un résultat optimal, placez l'appareil perpendiculairement à la peau, avec le bouton coulissant marche/arrêt orienté vers l'avant, puis faites glisser l'épilateur à une vitesse modérée dans le sens inverse de la pousse des poils (fig. 9).

Épilation à l'aide de l'adaptateur spécial zones sensibles (HP6483/HP6482)

L'épilateur est fourni avec un adaptateur spécial zones sensibles qui permet de réduire le nombre de disques rotatifs actifs. Il convient ainsi à l'épilation des zones plus sensibles du corps, comme les aisselles et le maillot.

1 Placez l'adaptateur spécial zones sensibles sur la tête d'épilation (fig. 10).

Il ne peut être fixé sur l'appareil que dans une seule position.

2 Allumez l'appareil. (fig. 11)

Nous vous conseillons d'utiliser la vitesse 2.

3 Tendez la peau avec votre main libre.

4 Pour un résultat optimal, placez l'appareil perpendiculairement à la peau, avec le bouton coulissant marche/arrêt orienté vers l'avant, puis faites glisser l'épilateur à une vitesse modérée dans le sens inverse de la pousse des poils.

- Épilez le maillot comme indiqué sur la figure (fig. 12).
- Épilez les aisselles comme indiqué sur la figure (fig. 13).

5 Vous pouvez rafraîchir la zone épilée en la tamponnant avec un gant de toilette ou autre bout de tissu humidifié à l'eau froide.

6 Retirez l'adaptateur spécial zones sensibles de l'épilateur après utilisation.

Rasage (HP6483 uniquement)

Vous pouvez utiliser la tête de rasage pour les zones sensibles comme les aisselles et le maillot. La tête de rasage, confortable et efficace, garantit d'excellents résultats.

1 Assurez-vous que l'appareil est éteint.

2 Retirez la tête d'épilation (fig. 14).

Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête d'épilation (2) de l'appareil.

- 3 Placez la tête de rasage sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 15).
- 4 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse 2.
- 5 Placez la tête de rasage perpendiculairement à la peau et déplacez l'épilateur lentement dans le sens inverse de la pousse des poils en exerçant une légère pression (fig. 16).

Utilisation du gant exfoliant

Utilisez le gant exfoliant sous la douche.

Un massage régulier avec le gant exfoliant réduit le risque de repousse de poils incarnés. N'utilisez pas le gant exfoliant immédiatement avant ou après l'épilation.

Nettoyage et entretien

Ne rincez jamais l'appareil ou l'adaptateur à l'eau.

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage du gant applicateur de froid

- 1 Sortez la poche de gel du gant applicateur de froid.
- 2 Nettoyez le gant applicateur de froid à l'aide d'un chiffon humide après chaque utilisation.

Assurez-vous que la poche de gel est parfaitement sèche avant de la remettre au congélateur.

Nettoyage de la tête d'épilation

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2 Retirez la tête d'épilation (fig. 14). Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête d'épilation (2) de l'appareil.
- 3 Nettoyez la tête d'épilation, y compris les disques d'épilation et le boîtier en plastique, à l'aide de la brosse (fig. 17).

- 4 Pour effectuer un nettoyage en profondeur, vous pouvez retirer le système de massage (fig. 18).
- 5 Vous avez également la possibilité de rincer la tête d'épilation (pas l'appareil !) sous le robinet pour un nettoyage en profondeur (fig. 19).

N'essayez pas de retirer les disques rotatifs de la tête d'épilation.

- 6 Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 20).

Elle ne peut être fixée sur l'appareil que dans une seule position.

Nettoyage de l'adaptateur spécial zones sensibles

Vous pouvez rincer l'adaptateur spécial zones sensibles sous le robinet.

Nettoyage de la tête de rasage (HP6483 uniquement)

Nettoyez la tête de rasage après chaque utilisation.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2 Retirez la tête de rasage (fig. 14).
Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête de rasage (2) de l'appareil.
- 3 Appuyez légèrement sur le bloc tondeuse pour le séparer de la tête de rasage. (fig. 21)
- 4 Éliminez les poils du bloc tondeuse et de la tête de rasage à l'aide de la brosse. (fig. 22)
Veillez à éliminer également les poils accumulés sous les tondeuses.
- 5 Vous avez également la possibilité de rincer le bloc tondeuse et la tête de rasage (pas l'appareil !) sous le robinet (fig. 23).
- 6 Remplacez le bloc tondeuse sur la tête de rasage, puis encliquez cette dernière sur l'appareil (clic) (fig. 24).

N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter tout dommage.

- 7 Deux fois par an, appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur les tondeuses et la grille du bloc tondeuse.

Rangement

- 1 Placez le capot de protection sur la tête de rasage (clic). (fig. 25)
- 2 Conservez l'appareil et les accessoires dans la housse.

Remplacement (HP6483 uniquement)

Si vous utilisez la tête de rasage plusieurs fois par semaine, remplacez le bloc tondeuse (type HP6193) une fois par an ou tous les deux ans. Remplacez-le immédiatement s'il est endommagé.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 26).
- Si la poche de gel est endommagée, vous pouvez la jeter avec les ordures ménagères.

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Dépannage

Problème	Cause	Solution
Résultats d'épilation peu satisfaisants.	Vous n'avez pas déplacé la tête de l'épilateur dans le sens inverse de la pousse du poil.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
	L'angle entre la tête d'épilation et la peau était incorrect.	Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau.
	La tête d'épilation ne touchait pas la peau.	Assurez-vous que la tête d'épilation est en contact avec la peau pendant l'épilation.
	Votre peau est mouillée ou vous avez appliqué une crème ou un autre produit cosmétique avant l'épilation.	Faites en sorte que la peau soit complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème, aucun lait corporel ni autre produit de soin avant l'épilation.
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est pas alimentée.	Assurez-vous que la prise utilisée est bien alimentée. Si vous utilisez la prise de la salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
	L'appareil n'est pas allumé.	Assurez-vous que l'appareil est branché et allumé.
	Vous n'avez pas installé la tête d'épilation correctement.	Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic).

Problème	Cause	Solution
Ma peau est irritée.	Vous avez utilisé l'épilateur pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation.	Lors des premières utilisations, il est possible que la peau s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui, généralement, disparaît rapidement. Si vous souhaitez des conseils pour réduire l'irritation de la peau, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil ». Veillez également à ce que la tête d'épilation soit toujours propre.
Le gant applicateur de froid n'est pas suffisamment froid.	Vous n'avez pas placé la poche de gel dans le congélateur ou le freezer.	Placez la poche de gel dans le congélateur ou le freezer (***) pendant au moins 2 heures. Ne conservez pas la poche de gel au réfrigérateur.
	Vous n'avez pas laissé la poche de gel suffisamment longtemps au congélateur.	Placez la poche de gel sans le gant applicateur de froid dans le congélateur ou le freezer (***) pendant au moins 2 heures.
Impossible de retirer la tête d'épilation.	Vous n'avez pas appuyé sur le bouton de déverrouillage.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la tête d'épilation (Fig. 14) de l'appareil.
Impossible de retirer la tête de rasage (HP6483 uniquement).	Vous n'avez pas appuyé sur le bouton de déverrouillage.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la tête de rasage (Fig. 14) de l'appareil.

Problème	Cause	Solution
Le résultat du rasage n'est pas satisfaisant (HP6483 uniquement).	La tête de rasage est sale.	Arrêtez l'appareil, puis débranchez-le. Retirez la tête de rasage, puis détachez le bloc tondeuse de la tête de rasage. Nettoyez la tête de rasage et le bloc tondeuse sous le robinet ou à l'aide de la brosse. Éliminez les poils qui seraient restés sous les tondeuses.
Irritation de la peau plus forte que d'habitude après le rasage (HP6483 uniquement).	Le bloc tondeuse de l'unité de rasage est endommagé ou usé.	Remplacez le bloc tondeuse.

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Grazie al nuovo Satinelle ICE potete rimuovere i peli superflui in modo semplice, rapido ed efficace. La combinazione di sistema di epilazione in ceramica, guanto refrigerante e sistema di massaggio rappresenta una novità assoluta. Grazie al naturale effetto di intorpidimento creato dal ghiaccio e dal massaggio, Satinelle ICE rende l'epilazione più piacevole e meno dolorosa. La vostra pelle sarà liscia come la seta e con l'uso regolare dell'apparecchio (ogni quattro settimane) potrete ridurre la crescita dei peli del 50%.

Satinelle ICE può essere utilizzato su tutte le parti del corpo.

Il modello HP6482 è dotato di testina per le zone sensibili, mentre il modello HP6483 è dotato di testina per le zone sensibili e testina di rasatura.

I dischi epilatori rotanti permettono di catturare anche i peli più corti (fino a mezzo millimetro) rimuovendoli alla radice. Il risultato è una pelle liscia e vellutata per quattro settimane e peli di ricrescita più morbidi e meno ispidi.

Descrizione generale (fig. 1)

- A** Elemento massaggiante
- B** Testina epilatoria
- C** Pulsante di sgancio
- D** Cursore on/off
- E** Presa spinotto
- F** Testina per le zone sensibili (HP6483/HP6482)
- G** Cappuccio protettivo della testina di rasatura (solo HP6483)
- H** Testina di rasatura (solo HP6483)
- I** Guanto refrigerante
- J** Cuscinetto di gel refrigerante
- K** Custodia elegante
- L** Spazzolina per la pulizia
- M** Adattatore
- N** Guanto per il peeling

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sull'adattatore corrisponda alla tensione disponibile.
- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui l'adattatore o l'apparecchio stesso fossero danneggiati.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Attenzione

- Non esponete l'apparecchio a temperature inferiori a 5°C o superiori a 35°C.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio in funzione lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole, ecc.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli) o ferite senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.
- Le prime volte che usate l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale

è destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.

- Prima di utilizzare l'apparecchio, controllate sempre la testina di rasatura. Non utilizzate la testina di rasatura nel caso in cui la lamina o il regolatore siano danneggiati per evitare il rischio di lesioni.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Predisposizione dell'apparecchio

Congelamento del cuscinetto di gel refrigerante

- Prima di utilizzare il guanto refrigerante, leggete attentamente le istruzioni seguenti (fig. 2).

tenete il cuscinetto di gel refrigerante lontano dalla portata dei bambini (fig. 3).

non usate il cuscinetto di gel refrigerante se danneggiato (fig. 4).

non usate il cuscinetto di gel refrigerante se siete ipersensibili al freddo.

- 1** Prima di iniziare l'epilazione, collocate il cuscinetto di gel refrigerante senza guanto nel freezer o nel congelatore (***) per almeno 2 ore. (fig. 5)

Assicuratevi che l'esterno del cuscinetto di gel refrigerante sia perfettamente asciutto prima di congelarlo.

Consiglio potete conservare il cuscinetto di gel refrigerante sempre nel freezer.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Informazioni generali sull'epilazione

- L'epilazione risulta più facile se effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicurarvi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- Se utilizzate l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di cominciare con una zona in cui la crescita dei peli sia limitata; in questo modo vi abituerete più facilmente a questo metodo di epilazione.
- Per ottenere ottimi risultati, la lunghezza dei peli non dovrebbe superare i 10 mm. Se la lunghezza supera i 10 mm, adottate uno dei metodi seguenti:
 - 1 Accorciate i peli fino a una lunghezza massima di 10 mm, aiutandovi con un rifinitore prima di procedere all'epilazione.
 - 2 Radete i peli. In questo caso potete depilarvi dopo qualche giorno (i peli devono essere lunghi almeno 0,5 mm).
- Le prime volte che usate l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.
- Vi consigliamo di epilarvi alla sera, prima di andare a letto, in modo che l'eventuale irritazione possa diminuire nel corso della notte.

Epilazione con il guanto refrigerante

Assicurarvi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non applicare alcuna crema prima dell'epilazione.

- 1** Inserite lo spinotto nella presa che si trova sulla base dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.
- 2** Inserite il cuscinetto di gel refrigerante nell'apposita tasca del guanto con il rivestimento trasparente (fig. 6).
Usate il cuscinetto di gel refrigerante soltanto insieme al guanto.
- 3** Inserite la mano all'interno del guanto refrigerante e raffreddate la zona da epilare (fig. 7).

non lasciate il guanto refrigerante sulla stessa zona per più di 2 minuti.

4 Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio (fig. 8).

- Selezionate la velocità 1 per le zone con pochi peli e dove le ossa si trovano subito sotto la pelle, come ginocchia e caviglie.
- Selezionate la velocità 2 per le zone dove i peli sono più folti.

5 Tendete la pelle con la mano libera in modo che i peli si sollevino.

6 Per ottenere risultati perfetti, posizionate l'apparecchio perpendicolarmente sulla pelle con il cursore on/off rivolto in avanti e fatelo scorrere a velocità moderata nella direzione contraria a quella di crescita dei peli (fig. 9).

Verificate che i dischi epilatori e l'elemento massaggiante siano a contatto con la pelle.

Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.

7 Esercitare una leggera pressione.

Se non siete soddisfatte dell'epilazione ottenuta, provate a far scorrere l'epilatore più lentamente sulla pelle.

Epilazione senza il guanto refrigerante

Se, ad esempio, siete ormai abituate alla sensazione di epilazione, potete utilizzare l'apparecchio anche senza guanto refrigerante.

1 Per ottenere risultati perfetti, posizionate l'apparecchio perpendicolarmente sulla pelle con il cursore on/off rivolto in avanti e fatelo scorrere a velocità moderata nella direzione contraria a quella di crescita dei peli (fig. 9).

Epilazione con la testina per le zone sensibili (HP6483/HP6482)

L'epilatore è dotato di una testina per le zone sensibili, in grado di ridurre il numero dei dischi epilatori in funzione. Questo meccanismo consente di epilare delicatamente le parti più sensibili del corpo, ad esempio ascelle e zona bikini.

1 Inserite la testina per le zone sensibili sulla testina epilatoria (fig. 10).

La testina per le zone sensibili può essere inserita solo in un senso.

2 Accendete l'apparecchio. (fig. 11)

Vi consigliamo di utilizzare la velocità 2.

3 Tendete la pelle con la mano libera.

4 Per ottenere risultati perfetti, posizionate l'apparecchio perpendicolarmente sulla pelle con il cursore on/off rivolto in avanti e fatelo scorrere a velocità moderata nella direzione contraria a quella di crescita dei peli.

- Epilate la zona bikini come indicato nella figura (fig. 12).
- Epilate le ascelle come indicato nella figura (fig. 13).

5 Per una piacevole sensazione di freschezza, tamponate la zona appena epilata con uno panno imbevuto di acqua fredda.

6 Dopo l'uso, rimuovete la testina per le zone sensibili.

Rasatura (solo HP6483)

Potete usare la testina di rasatura sulle parti sensibili del corpo, come le ascelle e la zona bikini. Con la testina di rasatura la vostra pelle rimarrà liscia e vellutata, in modo semplice e delicato.

1 Controllate che l'apparecchio sia spento.

2 Rimuovere la testina epilatoria (fig. 14)

Premete il pulsante di sgancio (1) e togliete la testina epilatoria dall'apparecchio (2).

3 Posizionate la testina di rasatura sull'apparecchio premendo fino a farla scattare in posizione (fig. 15).

4 Accendete l'apparecchio selezionando la velocità 2.

5 Appoggiate la testina di rasatura perpendicolarmente sulla pelle e fate scorrere lentamente l'apparecchio in direzione opposta a quella di crescita dei peli, esercitando una leggera pressione (fig. 16).

Uso del guanto per il peeling

Utilizzate il guanto per il peeling sotto la doccia. Massaggiate regolarmente la pelle con il guanto per il peeling per evitare la crescita di peli sottocutanei. Non utilizzate il guanto immediatamente prima o subito dopo l'epilazione.

Pulizia e manutenzione

non immergete l'adattatore o l'apparecchio nell'acqua.

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

Pulizia del guanto refrigerante

- 1 Estraiete il cuscinetto di gel refrigerante dal guanto.
- 2 Pulite il guanto refrigerante con un panno umido dopo l'uso. Assicuratevi che l'esterno del cuscinetto di gel refrigerante sia perfettamente asciutto prima di congelarlo.

Pulizia della testina epilatoria

- 1 Assicuratevi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa.
- 2 Rimuovere la testina epilatoria (fig. 14)
Premete il pulsante di sgancio (1) e togliete la testina epilatoria dall'apparecchio (2).
- 3 Pulite la testina epilatoria, i dischi epilatori e l'alloggiamento in plastica con l'apposita spazzolina (fig. 17).
- 4 Per una pulizia accurata, potete rimuovere l'elemento massaggiante (fig. 18).
- 5 Potete anche pulire la testina epilatoria (e non l'apparecchio) in modo più accurato sotto l'acqua corrente (fig. 19).
Non cercate di rimuovere i dischi epilatori dalla testina.
- 6 Posizionate la testina epilatoria sull'apparecchio premendo fino a farla scattare in posizione (fig. 20).
La testina epilatoria può essere inserita solo in un senso.

Pulizia della testina per le zone sensibili

Potete risciacquare la testina per le zone sensibili sotto l'acqua corrente.

Pulizia della testina di rasatura (solo HP6483)

Pulite la testina di rasatura dopo l'uso.

- 1** Assicuratevi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa.
- 2** Togliete la testina di rasatura (fig. 14).
Premete il pulsante di sgancio (1) e togliete la testina di rasatura dall'apparecchio (2).
- 3** Rimuovete il blocco coltelli estraendolo dalla testina di rasatura. (fig. 21)
- 4** Rimuovete i peli dal blocco coltelli e dalla testina di rasatura usando la spazzolina in dotazione. (fig. 22)
Accertatevi di rimuovere anche eventuali peli accumulati sotto il rifinitore.
- 5** Potete anche sciacquare il blocco coltelli e la testina di rasatura (non l'apparecchio) sotto l'acqua corrente (fig. 23).
- 6** Riposizionate il blocco coltelli nella testina di rasatura fino a bloccare quest'ultima in posizione (fig. 24).

non esercitate alcuna pressione sulla lamina di rasatura per evitare di danneggiarla.

- 7** Lubrificate il rifinitore e la lamina della testina di rasatura due volte all'anno, applicando una goccia di olio per macchina per cucire.

Come riporre l'apparecchio

- 1** Inserite il cappuccio di protezione sulla testina di rasatura fino a bloccarlo. (fig. 25)
- 2** Riponete l'apparecchio e gli accessori nella custodia.

Sostituzione (solo HP6483)

Se usate la testina di rasatura più volte la settimana, sostituite il blocco coltelli (tipo HP6193) dopo uno o due anni. Se i componenti sono danneggiati, procedete immediatamente alla sostituzione.

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non gettate l'apparecchio tra i rifiuti domestici quando non viene più utilizzato, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 26).
- Se il cuscinetto di gel refrigerante è danneggiato, gettatelo insieme ai normali rifiuti domestici.

Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

Risoluzione dei guasti

Problema	Causa	Soluzione
Capacità epilatoria ridotta.	Avete azionato l'epilatore nella direzione sbagliata.	Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita.
	Avete posizionato la testina epilatoria sulla pelle a un'angolazione errata.	Posizionate l'apparecchio perpendicolarmente sulla pelle.

Problema	Causa	Soluzione
	La testina epilatoria non ha aderito alla pelle	Verificate che la testina epilatoria sia sempre a contatto con la pelle durante l'epilazione.
	Avete inumidito la pelle con acqua o avete applicato una crema o un altro prodotto per la cura del corpo prima dell'epilazione.	Assicuratevi che la pelle sia asciutta e priva di sostanze grasse. Non stendete sulla pelle creme, latte per il corpo o altri prodotti simili prima dell'epilazione.
L'apparecchio non funziona.	La presa di corrente a cui è collegato l'apparecchio non funziona.	Verificate che la presa utilizzata funzioni. Se utilizzate una presa di corrente disponibile sul mobiletto del bagno, potrebbe essere necessario spegnere la luce per attivare la presa.
	L'apparecchio non è acceso.	Assicuratevi che l'apparecchio sia collegato alla corrente e che sia acceso.
	Non avete fissato correttamente la testina epilatoria.	Posizionate la testina epilatoria sull'apparecchio premendo fino a farla scattare in posizione.

Problema	Causa	Soluzione
La pelle si irrita.	Avete utilizzato l'epilatore per la prima volta o dopo un lungo periodo di inutilizzo.	Le prime volte che utilizzate l'apparecchio, la pelle potrebbe irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale che di solito scompare rapidamente. Per suggerimenti su come ridurre l'irritazione della pelle, consultate la prima sezione del capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio". Mantenete pulita la testina epilatoria.
Il guanto refrigerante non è sufficientemente freddo.	Non avete riposto il cuscinetto di gel refrigerante nel freezer o nel congelatore.	Lasciate il cuscinetto di gel refrigerante nel freezer o nel congelatore (***) per almeno 2 ore. Non mettete il cuscinetto di gel refrigerante nel frigorifero.
	Non avete congelato a sufficienza il cuscinetto di gel refrigerante.	Lasciate il cuscinetto di gel refrigerante nel freezer o nel congelatore (***) per almeno 2 ore senza guanto.
Non è possibile rimuovere la testina epilatoria.	Non avete premuto il pulsante di sgancio.	Premete il pulsante di sgancio e togliete la testina epilatoria dall'apparecchio (fig. 14).
Non è possibile rimuovere la testina di rasatura (solo HP6483).	Non avete premuto il pulsante di sgancio.	Premete il pulsante di sgancio e togliete la testina di rasatura dall'apparecchio (fig. 14).

Problema	Causa	Soluzione
Prestazioni di rasatura ridotte (solo HP6483).	La testina di rasatura è sporca.	Spegnete l'apparecchio e staccate la spina. Rimuovete la testina di rasatura ed estraete il blocco coltelli dalla testina stessa. Pulite la testina di rasatura e il blocco coltelli con l'apposita spazzolina o sotto l'acqua corrente. Eliminate con la spazzolina eventuali peli depositati sotto il rifinitore.
Dopo la rasatura, la pelle è più irritata del solito (solo HP6483).	Il blocco coltelli della testina di rasatura è danneggiato o usurato.	Sostituire il blocco coltelli.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo(a) à Philips! Para poder beneficiar de todas as vantagens da assistência Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Com a sua nova Satinelle ICE pode remover os pêlos indesejados com rapidez, facilidade e eficácia. A combinação do novo sistema de depilação cerâmico, a luva de arrefecimento e o sistema de massagem constitui uma revolução na depilação. Graças ao efeito anestésico natural do gelo e das massagens, a nova Satinelle ICE torna a depilação mais confortável e menos dolorosa do que nunca. O resultado é uma pele suave e sedosa e uma redução do crescimento dos pêlos de até 50%, partindo do princípio que utiliza o aparelho regularmente (a cada 4 semanas).

A Satinelle ICE é indicada para todo o corpo.

O modelo HP6482 inclui um adaptador para zonas sensíveis. O modelo HP6483 inclui adaptador para zonas sensíveis e uma cabeça de corte.

O movimento rápido e rotativo dos discos de depilação agarra mesmo os pêlos mais curtos (até meio milímetro) e arranca-os pela raiz. Deste modo, a pele permanece suave até quatro semanas depois, e os pêlos crescem mais finos e macios.

Descrição geral (fig. 1)

- A** Massajador
- B** Cabeça de depilação
- C** Botão de desençaixe
- D** Botão ligar/desligar
- E** Tomada para ficha pequena
- F** Adaptador para zonas sensíveis (HP6483/HP6482)
- G** Tampa protectora da cabeça de corte (apenas HP6483)
- H** Cabeça de corte (apenas HP6483)
- I** Luva de arrefecimento
- J** Base de gel fria
- K** Estojo para arrumação
- L** Escova de limpeza
- M** Adaptador
- N** Luva de descamação

Importante

Leia este manual do utilizador com atenção, antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Mantenha o aparelho e o adaptador secos.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no adaptador corresponde à voltagem eléctrica local antes de ligar o aparelho.
- Utilize este aparelho apenas em combinação com o adaptador fornecido.
- Não utilize o aparelho se o adaptador ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o adaptador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

Atenção

- Não exponha o aparelho a temperaturas inferiores a 5°C ou superiores a 35°C.
- Para evitar danos e lesões afaste o aparelho em funcionamento de cabelo, sobrancelhas, pestanas, roupa, linhas, fios, escovas, etc.
- Não utilize a cabeça de depilação sobre pele irritada ou com varizes, eczemas, manchas, verrugas (com pêlos) ou feridas sem consultar primeiro o seu médico. As pessoas com imunidade reduzida, ou que sofram de diabetes, hemofilia ou imunodeficiência, devem também consultar primeiro o seu médico.

- A pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada nas primeiras utilizações da depiladora. Este fenómeno é absolutamente normal e depressa desaparecerá. À medida que for utilizando a máquina com maior frequência, a pele acostuma-se à depilação, a irritação diminui, e os pêlos crescem mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.
- Verifique sempre a cabeça de corte antes de utilizar o aparelho. Não utilize a cabeça de corte, se a lâmina ou os aparadores estiverem danificados, pois podem causar ferimentos.

Campos electromagnéticos

Este aparelho Philips cumpre todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (EMF). Se for manuseado correctamente e de acordo com as instruções presentes no manual do utilizador, o aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

Preparação

Congelar a base de gel fria

- Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar a luva de arrefecimento (fig. 2).

Mantenha a base de gel fria fora do alcance das crianças (fig. 3).

Não utilize uma base de gel fria danificada (fig. 4).

Não utilize a base de gel fria se for hipersensível ao frio.

- 1** Coloque a base de gel fria sem a luva de arrefecimento no congelador ou no compartimento de congelação (***) durante, pelo menos, 2 horas antes de fazer a depilação. (fig. 5)

Certifique-se de que a base de gel fria está completamente seca antes de a congelar:

Sugestão: Pode guardar permanentemente a base de gel fria no congelador.

Utilizar o aparelho

Informações gerais sobre depilação

- A depilação torna-se mais fácil se for feita após o banho ou duche. Certifique-se de que a sua pele está completamente seca quando fizer a depilação.
- Ao utilizar a depiladora pela primeira vez, é aconselhável experimentar primeiro numa zona com poucos pêlos, para se adaptar ao sistema de depilação.
- Para obter óptimos resultados de depilação, os pêlos não devem ter um comprimento superior a 10 mm. Utilize um dos seguintes métodos se os pêlos tiverem um comprimento superior a 10 mm:
 - 1 Com um aparador, corte os pêlos até obter um comprimento máximo de 10 mm e depois pode começar imediatamente a depilação.
 - 2 Remova completamente os pêlos. Após alguns dias pode começar a fazer a depilação (é necessário que os pêlos tenham um comprimento mínimo de meio milímetro).
- A pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada nas primeiras utilizações da depiladora. Este fenómeno é absolutamente normal e depressa desaparecerá. À medida que for utilizando a máquina com maior frequência, a pele acostuma-se à depilação, a irritação diminui, e os pêlos crescem mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.
- É aconselhável fazer a depilação antes de se deitar, permitindo assim que qualquer irritação da pele que possa surgir diminua durante a noite.

Depilação com a luva de arrefecimento

Certifique-se de que a sua pele está limpa, completamente seca e sem qualquer gordura. Não utilize cremes antes de começar a depilação.

- 1** Introduza a ficha do aparelho na parte inferior do aparelho e coloque o adaptador na tomada eléctrica.
- 2** Coloque a base de gel fria no compartimento da luva de arrefecimento com a cobertura transparente (fig. 6).

Utilize apenas a base de gel fria em combinação com a luva de arrefecimento.

- 3** Introduza a sua mão na luva de arrefecimento e passe-a na zona que pretende depilar (fig. 7).

Não deixe a luva de arrefecimento na mesma zona durante mais de 2 minutos.

- 4** Seleccione a velocidade pretendida para ligar o aparelho (fig. 8).

- Seleccione a velocidade 1 para zonas com poucos pêlos e zonas mais ossudas, como os joelhos e os tornozelos.
- Seleccione a velocidade 2 para zonas mais extensas e com pêlos mais fortes.

- 5** Estique a pele com a mão livre para deixar os pêlos verticais.

- 6** Para obter óptimos resultados, coloque o aparelho perpendicularmente sobre a pele com o botão ligar/desligar dirigido para a frente. Movimente o aparelho na direcção contrária ao crescimento dos pêlos a uma velocidade moderada (fig. 9).

Certifique-se de que os discos de depilação e o massajador estão em contacto com a pele.

Certifique-se de que a sua pele está completamente seca quando começar a fazer a depilação.

- 7** Exerça uma pressão ligeira sobre a pele com o aparelho.

Se não estiver completamente satisfeito com o resultado da depilação, experimente movimentar a depiladora mais lentamente sobre a pele.

Depilação sem a luva de arrefecimento

Se não quiser utilizar a luva de arrefecimento, por exemplo porque a sensação da depilação já lhe é habitual, pode também utilizar o aparelho sem a luva de arrefecimento.

- 1** Para obter óptimos resultados, coloque o aparelho perpendicularmente sobre a pele com o botão ligar/desligar dirigido para a frente. Movimente o aparelho na direcção contrária ao crescimento dos pêlos a uma velocidade moderada (fig. 9).

Depilação com o adaptador para zonas sensíveis (HP6483/HP6482)

A sua depiladora inclui um adaptador para zonas sensíveis, que reduz o número de discos de depilação activos. Isto faz com que o aparelho seja ideal para depilar áreas mais delicadas do corpo, tais como as axilas e a linha do bikini.

1 Coloque o adaptador para zonas sensíveis sobre a cabeça de depilação. (fig. 10)

O adaptador para zonas sensíveis só tem uma posição de encaixe no aparelho.

2 Ligue o aparelho. (fig. 11)

É aconselhável utilizar a velocidade 2.

3 Estique a pele com a mão livre.

4 Para obter melhores resultados, coloque o aparelho perpendicularmente sobre a pele com o botão ligar/desligar dirigido para a frente. Movimento o aparelho na direcção contrária ao crescimento dos pêlos a uma velocidade moderada.

- Faça a depilação da linha do bikini, tal como é indicado na figura (fig. 12).
- Faça a depilação das axilas tal como é indicado na figura (fig. 13).

5 Para uma sensação de frescura, toque levemente a zona depilada com um pano molhado em água fria.

6 Retire o adaptador para zonas sensíveis da depiladora depois da utilização.

Depilação de corte (apenas HP6483)

Pode utilizar a cabeça de corte para depilar zonas delicadas do corpo, como as axilas e linha do bikini. Com a cabeça de corte obterá um resultado suave de forma confortável e agradável.

1 Certifique-se de que o aparelho está desligado.

2 Retire a cabeça de depilação (fig. 14).

Prima o botão de libertação (1) e puxe a cabeça de depilação para fora do aparelho (2).

- 3** Coloque a cabeça de corte no aparelho e prima-a sobre o aparelho até ficar bem montada ('clique') (fig. 15).
- 4** Ligue o aparelho seleccionando a velocidade 2.
- 5** Posicione a cabeça de corte perpendicularmente sobre a pele e movimente o aparelho, lenta e suavemente, na direcção contrária ao crescimento dos pêlos, exercendo uma ligeira pressão (fig. 16).

Utilizar a luva de descamação

Utilize a luva de descamação no chuveiro.

As massagens regulares com a luva podem ajudar a evitar os pêlos encravados. Não utilize a luva imediatamente antes ou depois da depilação.

Limpeza e manutenção

Nunca enxagúe o adaptador ou o próprio aparelho com água.

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

Limpar a luva de arrefecimento

- 1** Retire a base de gel fria da luva de arrefecimento.
- 2** Limpe a luva de arrefecimento com um pano húmido após cada utilização.

Certifique-se de que a base de gel fria está completamente seca antes de a congelar novamente.

Limpar a cabeça de depilação

- 1** Certifique-se de que o aparelho está desligado e que a ficha não está na tomada eléctrica.
- 2** Retire a cabeça de depilação (fig. 14).

Prima o botão de libertação (1) e puxe a cabeça de depilação para fora do aparelho (2).

3 Limpe a cabeça de depilação, incluindo os discos de depilação e o compartimento de plástico, com a escova de limpeza (fig. 17).

4 Para uma limpeza profunda, pode remover o elemento massajador (fig. 18).

5 Pode também enxaguar a cabeça de depilação (não o aparelho!) com água da torneira para a limpar mais profundamente (fig. 19). Nunca tente remover os discos de depilação da cabeça.

6 Coloque a cabeça de depilação no aparelho e prima-a sobre o aparelho até ficar bem montada ('clique') (fig. 20).

A cabeça de depilação apenas pode ser encaixada de uma forma no aparelho.

Limpar o adaptador para zonas sensíveis

Pode enxaguar o adaptador para zonas sensíveis com água da torneira.

Limpar a cabeça de corte (apenas HP6483)

Limpe a cabeça de corte após cada utilização.

1 Certifique-se de que o aparelho está desligado e que a ficha não está na tomada eléctrica.

2 Retire a cabeça de corte (fig. 14).

Prima o botão de libertação (1) e puxe a cabeça de corte para fora do aparelho (2).

3 Puxe a unidade de corte para fora da cabeça de corte. (fig. 21)

4 Escove os pêlos acumulados na unidade de corte e na cabeça de corte com a escova de limpeza. (fig. 22)

Certifique-se de que limpa também os pêlos que se tenham introduzido debaixo dos aparadores.

5 Pode também enxaguar a unidade de corte e a cabeça de corte (não o aparelho!) com água da torneira (fig. 23).

6 Coloque a unidade de corte novamente na cabeça de corte e monte a cabeça de corte novamente no aparelho ('clique') (fig. 24).

Não faça pressão sobre a lâmina para evitar danificá-la.

- 7 Esfregue uma gota de óleo para máquinas de costura nos aparadores e na lâmina da unidade de corte, duas vezes por ano.

Arrumação

- 1 Coloque a tampa protectora na cabeça de corte ('clique'). (fig. 25)
- 2 Guarde o aparelho e os acessórios na bolsa.

Substituição (apenas HP6483)

Se utilizar a cabeça de corte várias vezes por semana, substitua a unidade de corte (modelo HP6193) após um ou dois anos de utilização. Substitua imediatamente a unidade de corte se estiver danificada.

Ambiente

- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente (fig. 26).
- Se a base de gel fria estiver danificada, pode deitá-la fora junto com o lixo doméstico normal.

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou se tiver algum problema, visite o site da Philips em www.philips.pt ou contacte o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (encontrará o número de telefone no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se ao distribuidor Philips local ou contacte o Departamento de Assistência da Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
Desempenho de depilação reduzido.	Movimentou a depiladora na direcção errada.	Movimente o aparelho no sentido oposto ao do crescimento do pêlo.
	Colocou a cabeça de depilação sobre a pele a um ângulo errado.	Certifique-se de que coloca o aparelho perpendicularmente sobre a pele.
	A cabeça de depilação não tocou na pele.	Certifique-se de que o aplicador de frio está sempre em contacto com a pele durante a depilação.
	A pele foi humedecida com água ou creme, ou foi aplicado outro produto para a pele antes da depilação.	Certifique-se de que a sua pele está completamente seca e sem qualquer gordura. Não aplique cremes, leites hidratantes ou outros produtos para a pele sobre a mesma antes de começar a depilação.
O aparelho não funciona.	A tomada a que o aparelho está ligado não possui corrente eléctrica.	Certifique-se de que a tomada que está a utilizar possui corrente eléctrica. Se estiver a utilizar uma tomada de um armário de casa de banho, pode precisar de ligar a luz para activar a tomada.
	O aparelho não está ligado.	Certifique-se de que o aparelho está ligado à corrente eléctrica e activado.

Problema	Causa	Solução
	Não colocou correctamente a cabeça de depilação.	Coloque a cabeça de depilação no aparelho e prima-a sobre o aparelho até ficar bem montada ('clique').
A pele ficou irritada.	Utilizou a depiladora pela primeira vez ou após um longo período de interrupção da sua utilização.	A pele pode ficar irritada nas primeiras vezes que utilizar o aparelho. Isto é absolutamente normal e costuma desaparecer rapidamente. Para sugestões para reduzir a irritação da pele, consulte a primeira secção do capítulo 'Utilização do aparelho'. Certifique-se também de que mantém a cabeça de depilação limpa.
A luva de arrefecimento não está suficientemente fria.	Não colocou a base de gel fria no congelador ou no compartimento de congelação.	Coloque a base de gel fria no congelador ou no compartimento de congelação (***) durante, pelo menos, 2 horas. No guarde a base de gel fria no frigorífico.
	Não congelou a base de gel fria durante tempo suficiente.	Coloque a base de gel fria sem a luva de arrefecimento no congelador ou no compartimento de congelação (***) durante, pelo menos, 2 horas.
Não é possível remover a cabeça de depilação.	Não premiu o botão de libertação.	Prima o botão de libertação e puxe a cabeça de depilação para fora do aparelho (Fig. 14).

Problema	Causa	Solução
A cabeça de corte (apenas HP6483) não pode ser removida.	Não premiu o botão de libertação.	Prima o botão de libertação e puxe a cabeça de corte para fora do aparelho (Fig. 14).
Desempenho de corte reduzido (apenas HP6483).	A cabeça de corte está suja.	Desligue o aparelho e desligue-o da corrente. Remova a cabeça de corte e retire a unidade de corte da cabeça de corte. Limpe a cabeça de corte e a unidade de corte com a escova de limpeza ou com água da torneira. Retire os pêlos que possam ter ficado presos sob os aparadores.
A pele pode ficar mais irritada que o habitual após o corte (apenas HP6483).	A unidade de corte da depiladora está danificada ou desgastada.	Substitua a unidade de corte.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em www.philips.com/welcome.

Com o novo Satinelle ICE, você pode remover pêlos indesejados de forma rápida, fácil e eficiente. A combinação entre o sistema de depilação com discos de cerâmica, a bolsa de gelo e o sistema de massagem constitui uma revolução na depilação. Graças ao efeito anestésico do gelo e à massagem, o Satinelle ICE torna a depilação muito mais confortável. O resultado é uma pele macia com redução de até 50% no crescimento dos pêlos, caso o aparelho seja usado regularmente (a cada 4 semanas).

O Satinelle ICE é adequado para todas as partes do corpo.

O modelo HP6482 vem com uma capa redutora para áreas sensíveis. O modelo HP6483 vem com uma capa redutora para áreas sensíveis e uma cabeça de raspar os pêlos.

Os rápidos discos rotativos de depilação retiram até os pêlos mais curtos (até 0,5 milímetros), removendo-os pela raiz. Assim, sua pele fica macia por até quatro semanas e os pêlos crescem mais lentamente e bem mais finos.

Descrição geral (fig. 1)

- A** Massageador
- B** Cabeça depiladora
- C** Botão de liberação
- D** Botão liga/desliga
- E** Encaixe para o plugue pequeno
- F** Capa redutora para áreas sensíveis (modelo HP6483/HP6482)
- G** Capa de proteção da cabeça de raspar os pêlos (modelo HP6483 somente)
- H** Cabeça de raspar os pêlos (modelo HP6483 somente)
- I** Luva
- J** Bolsa de gelo
- K** Nécessaire de luxo
- L** Escova de limpeza

- M** Adaptador
- N** Luva esfoliante

Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o aparelho e o adaptador secos.

Aviso

- Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem indicada no adaptador corresponde à voltagem do local.
- Só use o aparelho com o adaptador fornecido.
- Não use o aparelho se o adaptador ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o adaptador estiver danificado, substitua-o sempre por um original para evitar situações de risco.
- O adaptador contém um transformador. Não retire o adaptador para substituí-lo por outro plugue, pois isso pode causar uma situação de risco.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.

Cuidado

- Não exponha o aparelho a temperaturas inferiores a 5°C ou superiores a 35°C.
- Para evitar danos e ferimentos, não use o aparelho no couro cabeludo, sobrancelhas, cílios, roupas, tecidos, cordas, escovas, etc.
- Não use o aparelho em peles irritadas ou com varizes, arranhões, espinhas, pêlos encravados, verrugas (com pêlos) ou feridas sem consultar um médico. Pessoas com baixa imunidade ou que sofrem

de diabetes mielitus, doença de Raynaud ou imunodeficiência devem consultar um médico antes de usar o aparelho.

- Sua pele pode ficar um pouco vermelha e irritada nas primeiras vezes em que usar o depilador. Isso é normal e desaparece rapidamente. Quando começar a usar o aparelho com mais frequência, sua pele se acostumará à depilação, a irritação desaparecerá e os pêlos ficarão mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer em três dias, recomendamos consultar um médico.
- Sempre verifique a cabeça de corte antes de utilizá-la. Não a utilize se a lâmina ou o aparador estiver danificado.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

Preparação para o uso

Congelando a bolsa de gelo

- Antes de começar a usar a capa de gelo, leia atentamente estas instruções (fig. 2).

Mantenha a bolsa de gelo fora do alcance de crianças (fig. 3).

Não use uma bolsa de gelo danificada (fig. 4).

Não use a bolsa de gelo se você for hipersensível ao frio.

1 Coloque a bolsa de gelo sem a no freezer ou no congelador (***) pelo menos 2 horas antes da depilação. (fig. 5)

Verifique se a parte externa da bolsa de gelo está completamente seca antes de congelá-la.

Dica: Você pode armazenar a bolsa de gelo no freezer permanentemente.

Utilização do aparelho

Informações gerais sobre depilação

- A depilação é mais fácil depois do banho. Antes de começá-la, verifique se sua pele está completamente seca.
- Quando usar o aparelho pela primeira vez, recomendamos testá-lo em uma área com pêlos finos. Isso ajuda a se acostumar com o processo de depilação.
- Para obter resultados excelentes na depilação, os pêlos não devem ter mais de 10 mm. Use um dos seguintes métodos se os pêlos tiverem mais de 10 mm:
 - 1 Com um aparador, corte os pêlos, deixando-os com no máximo 10 mm. Quando terminar, você poderá começar a depilar imediatamente.
 - 2 Raspe os pêlos completamente. Você poderá começar a depilar depois de alguns dias (os pêlos devem ter no mínimo 0,5 mm).
- Sua pele pode ficar um pouco vermelha e irritada nas primeiras vezes em que usar o depilador. Isso é normal e desaparece rapidamente. Quando começar a usar o aparelho com mais frequência, sua pele se acostumará à depilação, a irritação desaparecerá e os pêlos ficarão mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer em três dias, recomendamos consultar um médico.
- Recomendamos que a depilação seja feita à noite, antes de você ir se deitar, para que uma eventual irritação diminua durante o sono.

Depilando com bolsa de gelo acoplada à luva

Verifique se sua pele está limpa, completamente seca e sem substâncias oleosas. Não use cremes antes da depilação.

- 1** Insira o plugue pequeno na parte inferior do aparelho e coloque o adaptador na parede.
- 2** Coloque a bolsa de gelo dentro da parte da luva que possui uma tampa transparente (fig. 6).
Só use a bolsa de gelo com a luva.
- 3** Coloque sua mão dentro da luva e comece a resfriar a área que deseja depilar (fig. 7).

Não deixe a luva sobre a mesma área por mais de 2 minutos.

- 4** Selecione a velocidade desejada para ligar o aparelho (fig. 8).
- Selecione a velocidade 1 para áreas com poucos pêlos e próximas dos ossos, como joelhos e tornozelos.
 - Selecione a velocidade 2 para áreas maiores com pêlos mais grossos.

5 Estique a pele com a mão que estiver livre para que os pêlos fiquem estendidos.

6 Para obter resultados excelentes, posicione o aparelho perpendicularmente sobre a pele com o botão liga/desliga apontado para frente. Mova o aparelho na direção oposta ao crescimento dos pêlos a uma velocidade moderada (fig. 9).

Verifique se os discos depiladores e o massageador estão em contato com a pele corretamente.

Antes de começar a depilar, verifique se a pele está completamente seca.

7 Pressione o aparelho sobre a pele suavemente.

Se não estiver completamente satisfeito com o resultado da depilação, tente passar o depilador mais lentamente sobre a pele.

Depilando sem a bolsa de gelo acoplada à luva.

Se não desejar usar a bolsa de gelo por já ter se acostumado à depilação, por exemplo, você pode usar apenas o aparelho.

1 Para obter resultados excelentes, posicione o aparelho perpendicularmente sobre a pele com o botão liga/desliga apontado para frente. Em seguida, mova o aparelho na direção oposta ao crescimento dos pêlos a uma velocidade moderada (fig. 9).

Depilando com a capa redutora para áreas sensíveis (HP6483/HP6482)

O depilador possui uma capa redutora para áreas sensíveis, que reduz o número de discos depiladores ativos. Isso torna o aparelho ideal para depilar áreas mais sensíveis do corpo, como axilas e virilha.

1 Coloque a capa redutora para áreas sensíveis na cabeça depiladora (fig. 10).

A capa redutora para áreas sensíveis só se encaixa no aparelho em uma única posição.

2 Ligue o aparelho. (fig. 11)

Recomendamos o uso da velocidade 2.

3 Estique a pele com uma das mãos.

4 Para obter resultados excelentes, posicione o aparelho perpendicularmente sobre a pele com o botão liga/desliga apontado para frente. Mova o aparelho na direção oposta ao crescimento dos pêlos a uma velocidade moderada.

- Depile a virilha como mostra a figura (fig. 12).
- Depile as axilas como mostra a figura (fig. 13).

5 Para uma sensação de frescor após a depilação, coloque na região depilada um pano umedecido em água gelada.

6 Remova a capa redutora após o término da depilação.

Raspar (modelo HP6483 somente)

Você pode usar a cabeça de raspar os pêlos para raspar áreas sensíveis, como axilas e virilhas. O resultado é uma pele lisa, com conforto e suavidade.

1 Verifique se o aparelho está desligado.

2 Remova a cabeça depiladora (fig. 14).

Pressione o botão de liberação (1) e remova a cabeça depiladora do aparelho (2).

3 Coloque a cabeça de raspar os pêlos no aparelho e pressione-a até encaixar (você ouvirá um clique) (fig. 15).

4 Para ligar o aparelho, selecione a velocidade 2.

5 Posicione a cabeça de raspar os pêlos perpendicularmente sobre a pele e passe o aparelho de forma lenta e suave na direção contrária ao crescimento dos pêlos, fazendo uma leve pressão (fig. 16).

Utilização da luva esfoliante

Use a luva esfoliante na ducha.

Massagens regulares com a luva esfoliante podem ajudar a prevenir pêlos encravados. Não use a luva imediatamente antes ou após a depilação.

Limpeza e manutenção

Nunca lave o adaptador ou o aparelho com água.

Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina ou acetona para limpar o aparelho.

Limpendo a luva

1 Retire a bolsa de gelo da luva.

2 Limpe a luva com um pano úmido após cada uso.

Verifique se a parte externa da bolsa de gelo está completamente seca antes de congelá-la novamente.

Limpeza da cabeça depiladora

1 Verifique se o aparelho está desligado e desconecte-o do sistema elétrico.

2 Remova a cabeça depiladora (fig. 14).

Pressione o botão de liberação (1) e remova a cabeça depiladora do aparelho (2).

3 Limpe a cabeça depiladora, incluindo os discos depiladores e a parte de plástico, com a escova (fig. 17).

4 Para uma limpeza completa, remova o massagedor (fig. 18).

5 Você também pode lavar a cabeça depiladora (não o aparelho!) na torneira para uma limpeza mais completa (fig. 19).

Nunca tente desencaixar os discos depiladores da cabeça depiladora.

6 Coloque a cabeça depiladora no aparelho e pressione-a até encaixar (você ouvirá um clique) (fig. 20).

A cabeça depiladora só se encaixa no aparelho de uma forma.

Limpeza da capa redutora para áreas sensíveis

Você pode lavar a capa redutora para áreas sensíveis na torneira.

Limpeza da cabeça de raspar os pêlos (modelo HP6483 somente)

Limpe a cabeça de raspar os pêlos após cada uso.

- 1** Verifique se o aparelho está desligado e desconecte-o do sistema elétrico.
- 2** Remova a cabeça de raspar os pêlos (fig. 14).
Pressione o botão de liberação (1) e remova a cabeça de raspar os pêlos do aparelho (2).
- 3** Retire a unidade de corte da cabeça de raspar os pêlos. (fig. 21)
- 4** Retire os pêlos da unidade de corte e da cabeça de raspar os pêlos com a escova. (fig. 22)
Verifique se retirou pêlos acumulados sob os aparadores.
- 5** Você também pode lavar a unidade de corte e a cabeça de raspar os pêlos (não o aparelho!) na torneira (fig. 23).
- 6** Coloque a unidade de corte novamente na cabeça de raspar os pêlos e encaixe-a no aparelho (você ouvirá um clique) (fig. 24).

Não pressione a lâmina de barbear para evitar danificá-la.

- 7** Coloque uma gota de óleo lubrificante nos aparadores e na lâmina da unidade de raspar os pêlos duas vezes por ano.

Para guardar a aparelho

- 1** Encaixe a capa de proteção na cabeça de raspar os pêlos (você ouvirá um clique). (fig. 25)
- 2** Guarde o aparelho e os acessórios na nécessaire.

Troca (modelo HP6483 somente)

Se usar a cabeça de raspar os pêlos várias vezes por semana, troque a unidade de corte (modelo HP6193) depois de um ou dois anos de uso ou se ela estiver danificada.

Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 26).
- Se a bolsa de gelo estiver danificada, você pode descartá-la com o lixo doméstico.

Garantia e assistência técnica

Se necessitar de informações ou tiver algum problema, visite a página da Philips em www.philips.com ou contate o Atendimento ao Cliente Philips do seu país (os números de telefone encontram-se no folheto da garantia mundial). Se não existir um Atendimento ao Cliente Philips no seu país, dirija-se a um representante local da Philips ou contate o Departamento de Assistência Técnica de Eletrodomésticos e Cuidados Pessoais Philips.

Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
Desempenho de depilação reduzido.	Você passou o aparelho na direção errada.	Passar o aparelho na direção contrária ao crescimento dos pêlos.
	Você colocou a cabeça depiladora sobre a pele no ângulo errado.	Verifique se passou o aparelho perpendicularmente sobre a pele.

Problema	Causa	Solução
	A cabeça depiladora não tocou a pele.	Verifique se a cabeça depiladora está em contato com a pele de forma adequada durante a depilação.
	Você umedeceu a pele com água ou com um creme ou outro produto para pele antes da depilação.	Verifique se a pele está completamente seca e sem substâncias oleosas. Não use nenhum creme, hidratante ou produto para pele antes de começar a depilação.
O aparelho não funciona.	A tomada à qual o aparelho está conectado não está alimentada.	Verifique se a tomada está alimentada. Se você usar uma tomada em um armário de banheiro, talvez seja preciso acender a luz para ativá-la.
	O aparelho não está ligado.	Verifique se o aparelho está conectado à corrente elétrica e ligado.
	A cabeça depiladora não foi encaixada corretamente.	Coloque a cabeça depiladora no aparelho e pressione-a até encaixar (você ouvirá um clique).

Problema	Causa	Solução
Surgem irritações na pele.	Você usou o aparelho pela primeira vez ou após um longo período sem utilizá-lo.	A pele pode ficar um pouco irritada nas primeiras vezes em que usar o aparelho. Isso é normal e costuma desaparecer rapidamente. Para obter dicas sobre como amenizar a irritação da pele, consulte a primeira seção do capítulo 'Uso do aparelho'. Verifique também se a cabeça depiladora está limpa.
A luva não está fria o suficiente.	Você não colocou a bolsa de gel no freezer ou no congelador.	Coloque-a no freezer ou no congelador (***) por pelo menos 2 horas.
	A bolsa de gel não foi congelada por tempo suficiente.	Coloque-a sem luva no freezer ou no congelador (***) por pelo menos 2 horas.
Não é possível remover a cabeça depiladora.	Você não pressionou o botão de liberação.	Pressione o botão de liberação e remova a cabeça depiladora do aparelho (Fig. 14).
A cabeça de raspar os pêlos (modelo HP6483 somente) não pode ser removida.	Você não pressionou o botão de liberação.	Pressione o botão de liberação e remova a cabeça de raspar os pêlos do aparelho (Fig. 14).

Problema	Causa	Solução
Desempenho de raspagem reduzido (modelo HP6483 somente).	A cabeça de raspar os pêlos está suja.	Desligue o aparelho e desconecte-o. Retire a cabeça de raspar os pêlos e retire a unidade de corte. Limpe-as com a escova de limpeza ou na torneira. Remova os pêlos que ficaram presos sob o aparador.
Pele com uma irritação maior do que o normal após a raspagem (modelo HP6483 somente).	A unidade de corte da cabeça de raspar os pêlos está danificada ou gasta.	Troque a unidade de corte.

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından sunulan destekten tam faydalanmak için lütfen ürününüzü şu adreste kaydedirin: www.philips.com/welcome.

Yeni Satinelle ICE ile istenmeyen tüyleri hızla, kolayca ve etkili bir biçimde alabilirsiniz. Yeni seramik epilasyon sistemi ile soğutucu eldiven ve masaj sisteminin birleşimi, epilasyonda bir devrim yaratıyor. Buz ve masajın doğal uyuşturma etkisi sayesinde, yeni Satinelle ICE epilasyonu her zamankinden rahat ve daha az acılı hale getiriyor. Cihazı düzenli kullanmanız (her 4 haftada bir) sonucunda, ipek yumuşaklığında bir cilde sahip olacaksınız ve tüyleriniz %50'ye varan oranda daha az uzayacak.

Satinelle ICE vücudun her kısmına uygulanabilir.

HP6482 modeli hassas bölge başlığı ile sunulur. HP6483 modeli hassas bölge başlığı ve tıraş başlığı ile sunulur.

Hızla dönen epilasyon disk sistemi sayesinde, en kısa (0,5 milimetre uzunluğunda) tüyler dahi kökünden alınır. Sonuç olarak, cildiniz dört hafta boyunca pürüzsüz kalacaktır ve tekrar çıkan tüyleriniz yumuşak ve ince olacaktır.

Genel Açıklamalar (Şek. 1)

- A** Masaj aparatı
- B** Epilasyon başlığı
- C** Ayırma düğmesi
- D** Açma/kapama sürgüsü
- E** Küçük fiş için soket
- F** Hassas bölge başlığı (HP6483/HP6482)
- G** Tıraş başlığı koruyucu kapağı (sadece HP6483)
- H** Tıraş başlığı (sadece HP6483)
- I** Soğutucu eldiven
- J** Buz jeli haznesi
- K** Lüks saklama çantası
- L** Temizleme fırçası
- M** Adaptör
- N** Ovma eldiveni

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın.

Uyarı

- Cihazı kullanmadan önce, adaptörün üzerinde belirtilen gerilimin ülkenizdeki gerilimle uygunluğunu kontrol edin.
- Cihazı sadece cihazla beraber verilen adaptör ile birlikte kullanın.
- Adaptör ya da cihazın kendisi hasarlıysa, cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Adaptör hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için mutlaka orijinal modeli ile değiştirildiğinden emin olun.
- Adaptörde bir dönüştürücü bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişle değiştirmek için kesmeyin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatları dışında, fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.

Dikkat

- Cihazı 5°C ile 35°C aralığının dışındaki sıcaklıklarda kullanmayın.
- Cihaz çalışır durumdayken, herhangi bir kaza veya hasarı önlemek için saçlarınızdan, kirpik ve kaşlarınızdan ayrıca kıyafet, fırça, kablo vb.'den uzak tutun.
- Cilt tahriş olmuşsa ya da ciltte varis, kızamıklıklar, lekeler, benler (üzeri tüylü) veya yaralar varsa, cihazı doktorunuza danışmadan önce kullanmayın. Düşük bağışıklık tepkisi, şeker hastalığı, hemofili ya da bağışıklık sistemi yetmezliği olan kişiler de öncelikle doktorlarına danışmalıdır.
- Epilatörü ilk birkaç kullanımınızda cildiniz kızarabilir ve tahriş olabilir. Bu normal bir durum olup, zaman içinde hızla azalacaktır. Cihazı daha sık kullandıkça, cildiniz epilasyona alışacak, tahriş azalacak ve yeni çıkan tüyler daha ince ve yumuşak olacaktır. Eğer cildinizdeki tahriş 3 gün içerisinde geçmezse, bir doktora başvurmanızı öneririz.

- Cihazı kullanmadan önce tıraş başlığını daima kontrol edin. Yaralanmalara sebep olabileceğinden, folyo veya düzeltici hasarlıysa, tıraş başlığını kullanmayın.

Elektromanyetik alanlar

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlarla uyumludur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

Cihazın kullanıma hazırlanması

Buz jeli haznesinin dondurulması

- Soğutucu eldiveni kullanmadan önce aşağıda verilen talimatları dikkatlice okuyun (Şek. 2).

Buz jeli haznesini çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun (Şek. 3).

Hasarlı buz jeli haznesini kullanmayın (Şek. 4).

Soğuğa aşırı duyarlıysanız buz jeli haznesini kullanmayın.

- 1** Epilasyona başlamadan en az 2 saat önce (***) , buz jeli haznesini soğutucu eldivenden ayırarak dondurucuya ya da dondurma bölmesine koyun. (Şek. 5)

Dondurmadan önce, buz jeli haznesinin dış yüzeyinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

İpucu: Buz jeli haznesini devamlı olarak dondurucuda saklayabilirsiniz.

Cihaz kullanım

Epilasyon ile ilgili genel bilgiler

- Epilasyonun banyodan veya duştan sonra yapılması daha kolay ve rahat olacaktır. Ancak cildinizin tamamen kuru olmasına dikkat ediniz.
- İlk defa epilasyon yapıyorsanız size tavsiyemiz, ilk olarak daha az miktarda tüy bulunan bir bölüm üzerinde cihazı denemenizdir. Bu epilasyon işlemine alışmanızı sağlayacaktır.

- Epilasyondan en iyi sonucun alınabilmesi için, tüylerin uzunluğu 10 mm'den fazla olmamalıdır. Eğer tüyler 10 mm'den uzunsa, aşağıdaki yöntemlerden birini kullanın:
 - 1 Tüyleri maksimum uzunluk olan 10 mm'ye kısaltmak için düzelticiyi kullanın. Sonrasında hemen epilasyona başlayabilirsiniz.
 - 2 Tüyleri tamamen tıraş edin. Birkaç gün geçtikten sonra epilasyona başlayabilirsiniz (gerekli minimum tüy uzunluğu 0,5 mm).
- Epilatörü ilk birkaç kullanımınızda cildiniz kızarabilir ve tahriş olabilir. Bu normal bir durum olup, zaman içinde hızla azalacaktır. Cihazı daha sık kullandıkça, cildiniz epilasyona alışacak, tahriş azalacak ve yeni çıkan tüyler daha ince ve yumuşak olacaktır. Eğer cildinizdeki tahriş 3 gün içerisinde geçmezse, bir doktora başvurmanızı öneririz.
- Epilasyonu gece yatmadan önce yapmanızı tavsiye ediyoruz, bu sayede oluşacak her türlü tahriş sabaha kadar geçmiş olacaktır.

Soğutucu eldiven ile epilasyon

Cildinizin temiz, kremsiz ve tamamen kuru olduğundan emin olunuz. Epilasyondan önce krem sürmeyiniz.

- 1** Küçük fişini cihazın altına ve adaptörü de duvardaki prize takın.
- 2** Buz jeli haznesini soğutucu eldivendeki şeffaf kapaklı bölmeye koyun (Şek. 6).

Buz jeli haznesini yalnızca soğutucu eldiven ile birlikte kullanın.

- 3** Soğutucu eldiveni elinize takın ve epilasyon yapmak istediğiniz bölgeyi soğutmaya başlayın (Şek. 7).

Soğutucu eldiveni aynı bölgede 2 dakikadan fazla bırakmayın.

- 4** İsteddiğiniz hızı seçerek cihazı çalıştırın (Şek. 8).
 - Küçük tüylerin büyüdüğü bölgeler ile diz ve ayak bileği gibi kemiklerin doğrudan cilt altında bulunduğu bölgeler için 1 numaralı hızı seçin.
 - Daha kalın tüylerin büyüdüğü bölgeler için 2 numaralı hızı seçin.
- 5** Tüylerin yukarı doğru kalkması için cildinizi diğer elinizle gerin.

- 6** Daha iyi sonuç alabilmek için, cihazı, aç/kapa düğmesi ileriye gösterecek şekilde, cildinize dikey konumda yerleştirin. Cihazı tüylerin uzama yönünün tersine ortalama bir hızda dolaştırın. (Şek. 9)

Hem epilasyon disklerinin hem de masaj elemanının cildinizle uygun şekilde temas ettiğinden emin olun.

Epilasyona başlarken cildinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.

- 7** Cihazı cildinize hafifçe bastırın.

Epilasyon sonucundan memnun kalmazsanız, epilatorü cildiniz üzerinde daha yavaş hareket ettirerek bir kez daha uygulayın.

Soğutucu eldiven olmadan epilasyon

Epilasyon hissine alışmak gibi nedenlerden dolayı soğutucu eldiveni kullanmak istemezseniz, cihazı soğutucu eldiven olmadan da kullanabilirsiniz.

- 1** Daha iyi sonuç alabilmek için, cihazı, aç/kapa düğmesi ileriye gösterecek şekilde, cildinize dikey konumda yerleştirin. Cihazı tüylerin uzama yönünün tersine ortalama bir hızda dolaştırın. (Şek. 9)

Hassas bölge başlığı ile epilasyon (HP6483/HP6482)

Epilatörünüz, aktif epilasyon disklerinin sayısını azaltan bir hassas bölge başlığı ile birlikte gelir. Bu sayede cihaz, koltuk altları ve bikini bölgesi gibi vücudun daha hassas bölgelerinin epilasyonu için ideal hale gelir.

- 1** Hassas bölge başlığını epilasyon başlığına takın (Şek. 10).

Hassas bölge başlığı cihaz üzerine sadece bir yönde yerleştirilebilir.

- 2** Cihazı açın. (Şek. 11)

Hız 2 ayarını kullanmanızı tavsiye ederiz.

- 3** Eliniz ile cildinizi gerin.

- 4** Daha iyi sonuç alabilmek için, cihazı, aç/kapa düğmesi ileriye gösterecek şekilde, cildinize dikey konumda yerleştirin. Cihazı tüylerin uzama yönünün tersine ortalama bir hızda dolaştırın.

- Şekilde görüldüğü gibi bikini bölgesini epilasyon yapın (Şek. 12).
- Şekilde görüldüğü gibi koltukaltı bölgesini epilasyon yapın (Şek. 13).

5 Serinlik hissi için, epilasyon yaptığınız bölgeye soğuk suyla ıslatılmış bir bez sürebilirsiniz.

6 Kullandıktan sonra hassas bölge kapağını epilatörden çıkarın.

Tıraş (sadece HP6483)

Koltukaltı ve bikini bölgesi gibi hassas vücut bölgelerini tıraş etmek için, tıraş başlığını kullanabilirsiniz. Tıraş başlığı sayesinde, rahat ve yumuşak bir şekilde istediğiniz sonucu elde edeceksiniz.

1 Cihazın kapalı olduğundan emin olun.

2 Epilasyon başlığını yerinden çıkarın (Şek. 14).

Çıkarma düğmesine (1) basın ve tıraş başlığını cihazdan çıkarın (2).

3 Tıraş başlığını cihaza yerleştirin ve yerine oturana kadar bastırın ('klik') (Şek. 15).

4 Hız 2 ayarını seçerek cihazı çalıştırın.

5 Tıraş başlığını cildinizin üzerine yerleştirin ve cihazı hafifçe bastırarak tüylerin uzama yönünün tersine, yavaşça ve yumuşak bir biçimde gezdirin (Şek. 16).

Ovma eldiveninin kullanımı

Ovma eldivenini duşta kullanın.

Düzenli olarak ovma eldiveni ile yapılan masaj, tüylerin içe dönük olarak uzamasını önleyebilir. Epilasyondan hemen önce ve hemen sonra kesinlikle ovma eldiveniyle masaj yapmayın.

Temizlik ve bakım

Adaptörü ya da cihazın kendisini asla suyla durulamayın.

Cihazı temizlemek için ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri veya zarar verici sıvılar kullanmayın.

Soğutucu eldivenin temizlenmesi

- 1 Buz jeli haznesini soğutucu eldivenden çıkarın.
- 2 Her kullanımdan sonra nemli bir bez ile soğutucu eldiveni temizleyin.

Tekrar dondurmadan önce, buz jeli haznesinin dış yüzeyinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

Epilasyon başlığının temizlenmesi

- 1 Cihazın kapalı ve fişin prizden çekilmiş olduğundan emin olun.
- 2 Epilasyon başlığını yerinden çıkarın (Şek. 14).
- 3 Temizleme fırçası ile, epilasyon diskleri ve plastik yuvayla birlikte epilasyon başlığını temizleyin. (Şek. 17)
- 4 Derinlemesine temizlik için masaj aparatını çıkarabilirsiniz (Şek. 18).
- 5 Epilasyon başlığını (cihazı değil!) daha iyi temizlemek için ayrıca su ile yıkayabilirsiniz (Şek. 19).

Epilasyon disklerini kesinlikle epilasyon başlığından çıkarmayın.

- 6 Epilasyon başlığını cihaza yerleştirin ve yerine oturana kadar bastırın ('klik') (Şek. 20).

Epilasyon başlığı cihaza yalnızca tek bir şekilde takılabilir.

Hassas bölge başlığının temizlenmesi

Hassas bölge başlığını su ile yıkayabilirsiniz.

Tıraş başlığının temizlenmesi (sadece HP6483)

Tıraş başlığını her kullanımdan sonra temizleyin.

- 1 Cihazın kapalı ve fişin prizden çekilmiş olduğundan emin olun.
- 2 Tıraş başlığını çıkartın (Şek. 14).
- 3 Kesici üniteyi tıraş başlığından çekerek çıkarın. (Şek. 21)

4 Temizleme fırçası ile kesici ünitedeki ve tıraş başlığındaki tüyleri temizleyin. (Şek. 22)

Düzeltilicilerin altında birikmiş olan tüyleri de temizlediğinizden emin olun.

5 Kesici üniteyi ve tıraş başlığını (cihazı değil!) ayrıca su ile yıkayabilirsiniz (Şek. 23).

6 Kesici üniteyi tekrar tıraş başlığına takın ve tıraş başlığını da cihazdaki yerine oturtun ('klik') (Şek. 24).

Hasara yol açmaması için tıraş folyosuna basınç uygulamayın.

7 Yılda iki kez tıraş başlığının düzeltilicilerine ve tıraş folyosuna dikiş makinesi yağı damlatın.

Saklama

1 Koruyucu kapağı tekrar tıraş başlığına takın ('klik'). (Şek. 25)

2 Cihazı ve aksesuarlarını cihazla birlikte verilen çanta içinde muhafaza edin.

Değiştirilmesi (sadece HP6483)

Tıraş başlığını haftada birkaç kez kullanıyorsanız, kesici üniteyi (HP6193 modeli) bir veya iki yıl kullandıktan sonra değiştirin ya da hasar gördüğünde değiştirin.

Çevre

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 26).
- Buz jeli haznesi hasar gördüğü zaman, onu evinizdeki normal çöp kutusuna atabilirsiniz.

Garanti ve Servis

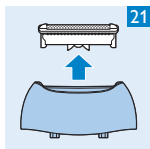
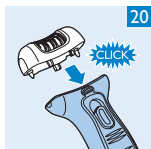
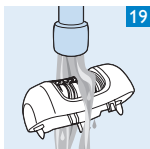
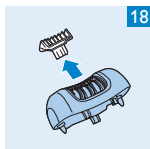
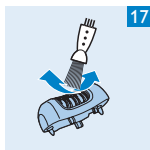
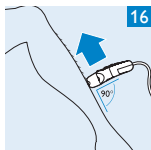
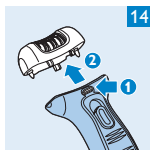
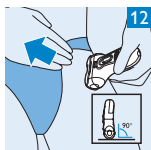
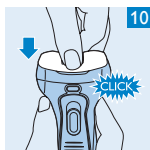
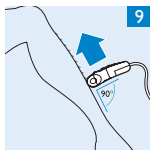
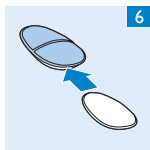
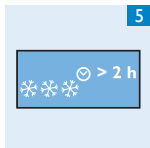
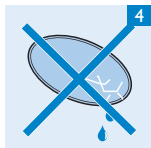
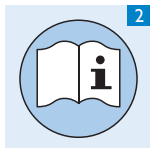
Eğer daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorun yaşarsanız, lütfen www.philips.com.tr adresindeki Philips web sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Danışma Merkezi ile iletişim kurun (telefon numaralarını dünya çapında garanti kitapçığında bulabilirsiniz). Eğer ülkenizde Müşteri Danışma Merkezi yoksa, yerel Philips yetkilinize başvurun veya Philips Ev Aletleri ve Kişisel Bakım BV Servis Departmanı ile iletişim kurun.

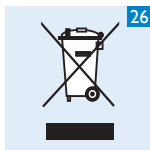
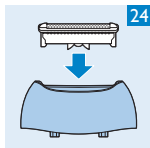
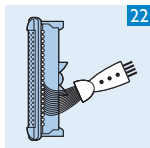
Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Epilasyon performansında düşüş.	Epilatörü yanlış yönde hareket ettiriyorsunuz.	Cihazı her zaman tüy uzama yönünün tersine hareket ettirin.
	Epilasyon başlığı cilde yanlış açıyla yerleştirilmiş.	Cihazı cildinize dik olarak yerleştirdiğinizden emin olun.
	Epilasyon başlığı cilde temas etmiyor.	Epilasyon başlığının epilasyon sırasında cildinizle tam temas halinde olduğundan emin olun.
	Epilasyondan önce vücudunuz su, krem veya başka bir cilt bakım ürünü ile nemlendirilmiş.	Cildinizin tamamen kuru ve yağsız olduğundan emin olun. Epilasyona başlamadan önce cildinize kesinlikle krem, vücut sütü veya başka bir cilt bakım ürünü uygulamayın.
Cihaz çalışmıyor	Cihazın bağlı olduğu prizde elektrik yoktur.	Prizde elektrik olduğundan emin olun. Banyo dolabında bulunan bir priz kullanıyorsanız, çalışması için ışığı açmanız gerekebilir.

Sorun	Neden	Çözüm
	Cihaz açık değildir.	Cihazın elektriğe bağlı ve açık olduğundan emin olun.
	Epilasyon başlığı doğru şekilde takılmamış.	Epilasyon başlığını cihaza yerleştirin ve yerine oturana kadar bastırın ('klik').
Cilt tahriş oluyor.	Epilatörü ilk kez ya da uzun bir süre sonra ilk kez kullanıyorsunuzdur.	Cihazın ilk birkaç kullanımında ciltte tahriş görülebilir. Bu durum normaldir ve kısa süre sonra ortadan kalkacaktır. Cilt tahrişini azaltmakla ilgili ipuçları için 'Cihazın kullanımı' bölümünde ilk maddeye bakın. Ayrıca, epilasyon başlığını mutlaka temiz tutun.
Soğutucu eldiven yeterince soğuk değil.	Buz jeli haznesini dondurucuya veya dondurma bölmesine koymamışsınız.	Buz jeli haznesini en az 2 saat (***) dondurucuya veya dondurma bölmesine koyun. Buz jeli haznesini buzdolabında saklamayın.
	Buz jeli haznesi yeterince dondurulmamış.	Buz jeli haznesini soğutucu eldivenden ayırarak en az 2 saat (***) dondurucuya ya da dondurma bölmesine koyun.
Epilasyon başlığı çıkarılmıyor.	Çıkarma düğmesine basılmamış.	Çıkarma düğmesine basın ve epilasyon başlığını cihazdan çıkarn (Şek. 14).
Tıraş başlığı (sadece HP6483 ve HP6493) çıkarılmıyor.	Çıkarma düğmesine basılmamış.	Çıkarma düğmesine basın ve tıraş başlığını cihazdan çıkarn (Şek. 14).

Sorun	Neden	Çözüm
Düşük tıraş performansı (sadece HP6483).	Tıraş başlığı kirlidir.	Cihazı kapatın ve fişten çekin. Tıraş başlığını çıkarın ve kesici üniteyi tıraş başlığından çekin. Tıraş başlığını ve kesici üniteyi temizleme fırçası veya su ile temizleyin. Düzelticilerin altında sıkışmış olabilen tüyleri çıkartın.
Tıraş sonrası normalden daha fazla cilt tahrişi (sadece HP6483).	Tıraş ünitesinin kesici ünitesi hasar görmüş veya yıpranmış.	Kesici üniteyi değiştirin.







www.philips.com



4203.000.4145.1